

# Istruzioni d'uso

## Macchina da caffè



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso prima di posizionare, installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

# Imballaggio e smaltimento

---

## Imballaggio

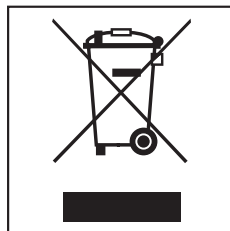
L'imballaggio protegge la macchina da caffè da danni durante il trasporto.

Conservare lo scatolone originale e le parti in polistirolo per poter trasportare l'apparecchio in tutta sicurezza in un secondo momento.

Conservare l'imballaggio originale per un eventuale intervento di servizio. Così facendo, sarà possibile spedire la macchina da caffè al servizio assistenza Miele in tutta sicurezza.

## Smaltimento apparecchio fuori uso

In generale gli apparecchi elettrici ed elettronici fuori uso contengono materiali riutilizzabili. Contengono pure componenti nocivi per l'ambiente ma necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti coi rifiuti di casa o non correttamente, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio coi rifiuti convenzionali.




Si raccomanda quindi espressamente di depositarlo nei punti di raccolta ufficiali, riservati alle apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso. Se necessario, informarsi presso il rivenditore.

Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

<b>Imballaggio e smaltimento</b> .....	2
<b>Consigli e avvertenze</b> .....	7
<b>Descrizione apparecchio</b> .....	17
<b>Accessori</b> .....	19
<b>Norme operative</b> .....	20
Display touch.....	20
Azioni di comando.....	20
Simboli nel display .....	22
<b>Prima messa in funzione</b> .....	23
Operazioni preliminari.....	23
Alla prima accensione .....	23
<b>Riempire il serbatoio dell'acqua</b> .....	25
<b>Riempire il contenitore di caffè in grani</b> .....	26
<b>Accendere e spegnere la macchina da caffè</b> .....	27
<b>Regolazione dell'erogatore</b> .....	28
<b>Riscaldamento tazze</b> .....	29
<b>Preparare bevande al caffè</b> .....	30
Erogare una bevanda al caffè.....	30
Interrompere l'erogazione.....	31
Doubleshot .....	31
Due porzioni ☐ .....	31
Caffettiera: preparare più tazze di caffè in sequenza .....	32
<b>Preparare bevande al caffè con latte</b> .....	34
Il contenitore del latte .....	35
Utilizzare latte confezionato in cartoni o in altre confezioni .....	36
Preparare bevande con latte .....	36
<b>Preparare tè</b> .....	37
Preparare tè .....	38
Teiera: preparare più tazze di tè in sequenza .....	38
<b>Erogare acqua calda</b> .....	39
<b>Grado di macinatura</b> .....	40

# Indice

---

<b>Parametri delle bevande</b> .....	41
Dosaggio miscela .....	41
Temperatura d'infusione .....	42
Preinfusione del caffè in polvere .....	42
<b>Quantità erogata</b> .....	43
<b>Resetare bevande</b> .....	44
<b>Profili</b> .....	45
Accedere ai profili .....	45
Creare profilo .....	45
Selezionare profilo .....	45
Elaborare i profili .....	45
<b>Profili: creare ed elaborare bevande</b> .....	47
<b>Profili: erogazione bevande</b> .....	48
<b>Modalità avanzata</b> .....	49
<b>Impostazioni</b> .....	50
Visualizzare il menù "Impostazioni" .....	50
Modificare le impostazioni e salvarle .....	50
Elenco delle impostazioni attuabili .....	51
Lingua .....	53
Orologio .....	53
Timer .....	54
Modalità avanzata .....	55
Decalcificazione .....	55
Illuminazione .....	55
Informazioni (visualizzare informazioni) .....	56
Bloccare la macchina da caffè (blocco accensione  ) .....	56
Durezza dell'acqua .....	56
Luminosità .....	56
Volume .....	56
Riscaldamento tazze .....	56
Regolazione erogatore .....	56
Service .....	57
Evacuare il vapore residuo .....	57
Modalità fiera .....	57
Impostazioni di serie .....	57

<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	58
Panoramica intervalli per le pulizie .....	58
Pulire a mano o in lavastoviglie .....	59
Bacinella raccogli gocce e contenitore fondi .....	61
Griglia raccogli gocce.....	62
Serbatoio dell'acqua .....	62
Filtro del serbatoio dell'acqua.....	63
Erogatore centrale con cappuccinatore integrato .....	64
Sensore bordo tazza .....	66
Contenitore del latte in acciaio inox .....	66
Tube del latte.....	67
Contenitore di caffè in grani .....	67
Cassetto per caffè in polvere .....	68
Togliere di sede il gruppo erogatore e lavarlo a mano .....	68
Involucro.....	70
Programmi pulizia/manutenzione .....	70
Visualizzare il menù "Manutenzione e pulizia" .....	70
Risciacquare l'apparecchio .....	71
Sciacquare il tubo del latte.....	71
Pulire il tubo del latte.....	72
Sgrassare il gruppo erogatore.....	73
<b>Durezza dell'acqua</b> .....	74
<b>Decalcificazione automatica</b> .....	75
La cartuccia decalcificante Miele .....	76
Inserire e rimuovere la cartuccia decalcificante .....	76
Avviare e terminare la decalcificazione automatica.....	78
Cosa è necessario tenere presente prima della decalcificazione automatica e durante il processo di decalcificazione? .....	79
Impostare l'ora di avvio .....	79
Erogare bevande durante la decalcificazione automatica (mentre la decalcificazione viene eseguita).....	80
<b>Decalcificazione manuale</b> .....	81
<b>Cosa fare se . . . ?</b> .....	84
Indicazioni nel display .....	84
Funzionamento insolito della macchina da caffè .....	87
Anomalie durante la decalcificazione automatica .....	92
Risultato non soddisfacente.....	94

# Indice

---

<b>Trasporto</b> .....	96
Evacuare il vapore residuo .....	96
Imballaggio .....	97
<b>Servizio assistenza e garanzia</b> .....	98
<b>Risparmiare elettricità</b> .....	99
<b>Collegamento elettrico</b> .....	100
<b>Istruzioni per l'installazione</b> .....	101
<b>Dimensioni apparecchio</b> .....	102
<b>Dati tecnici</b> .....	103

## Consigli e avvertenze

---

Questa macchina da caffè è fabbricata conformemente alle vigenti norme di sicurezza. Usi non consoni a quelli previsti possono costituire una fonte di pericolo per l'utente e danneggiare la macchina.

Leggere attentamente le istruzioni prima di usare la macchina da caffè per la prima volta. Il libretto contiene importanti informazioni riguardanti l'installazione, la sicurezza, l'uso e la manutenzione, per evitare di infortunarsi e di danneggiare la macchina.

Miele declina ogni responsabilità derivante dall'inosservanza delle avvertenze per l'uso.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso. Potrebbe servire ad un altro utente.

## Consigli e avvertenze

---

### Uso corretto

- ▶ Questa macchina da caffè è destinata ad un uso domestico o in ambienti simili.  
Esempi per ambienti domestici o simili sono
  - negozi, uffici e altri ambienti lavorativi,
  - tenute agricole, e
  - alberghi, motel, pensioni con prima colazione e altre case di soggiorno per uso da parte dei clienti.
- ▶ La macchina da caffè non è stata realizzata per essere usata all'aperto.
- ▶ Usare la macchina da caffè solo come si usa in casa per erogare bevande come espresso, cappuccino, latte macchiato e simili. Ogni altro uso non è consentito.
- ▶ Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali, mentali o per inesperienza e imperizia non sono in grado di far funzionare correttamente la macchina da caffè devono essere sorvegliate se la usano. Dette persone possono usare la macchina da caffè senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso. Dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.



### Sorvegliare i bambini



Pericolo di scottarsi e di ferirsi con gli erogatori!

La pelle dei bambini è più sensibile di quella degli adulti alle temperature elevate.

Osservare che i bambini non tocchino le parti calde della macchina da caffè o mettano le mani sotto gli erogatori.

- ▶ Posizionare la macchina da caffè fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla macchina da caffè e dal cavo di collegamento elettrico.
- ▶ I bambini di età superiore a otto anni possono far funzionare la macchina da caffè senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti sulle modalità d'uso.  
I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un uso non corretto e riconoscerli.
- ▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini alla macchina da caffè. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- ▶ Evitare che i bambini puliscano la macchina da caffè a meno che non siano sorvegliati.
- ▶ Tenere presente che il caffè non è una bevanda per bambini!
- ▶ Pericolo di soffocamento!  
Se i bambini giocano con le parti dell'imballaggio, possono rimanere soffocati se, ad esempio, si coprono o infilano la testa in fogli o sacchetti di plastica. Conservare quindi le parti dell'imballaggio al sicuro dai bambini.

## Consigli e avvertenze

---

### Sicurezza tecnica

- ▶ Se la macchina da caffè è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai la macchina da caffè se si notano danni!
- ▶ Prima di installare la macchina da caffè, controllare se i dati di collegamento (tensione e frequenza) riportati nella targhetta di matricola corrispondono a quelli della rete elettrica. I dati devono assolutamente corrispondere per evitare che l'apparecchio rimanga danneggiato. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- ▶ La sicurezza elettrica della macchina da caffè è garantita solo se è allacciata a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È oltremodo importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.
- ▶ Il funzionamento sicuro e affidabile della macchina da caffè è garantito solo se l'apparecchio è collegato alla rete elettrica pubblica.
- ▶ Per il collegamento elettrico non usare prese multiple o prolunghe. La sicurezza elettrica non sarebbe garantita (pericolo d'incendio).
- ▶ La macchina da caffè non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).
- ▶ Togliere subito la spina dalla presa se si riscontrano danni o se si sente odore di bruciato.
- ▶ Fare attenzione che il cavo di collegamento elettrico non rimanga incastrato o non sfregi su spigoli vivi.
- ▶ Osservare che il cavo di collegamento elettrico non penzoli. Pericolo di inciampare, di infortunarsi e di danneggiare la macchina.
- ▶ Usare la macchina da caffè solo a una temperatura ambiente tra +16 °C e +38 °C.

- ▶ Non collocare la macchina del caffè accanto a finestre esposte ai raggi diretti del sole o nelle immediate vicinanze di fonti di calore. Non si garantiscono temperature ambiente fisse.
- ▶ Pericolo di surriscaldamento! Fare attenzione che la ventilazione della macchina da caffè sia garantita. Quando è in funzione, non coprire la macchina da caffè con panni o simili.
- ▶ Se la macchina da caffè è stata posizionata dietro il frontale chiuso di un mobile, usarla solo con lo sportello del mobile aperto. Dietro al frontale del mobile si generano calore e umidità. L'apparecchio e/o il mobile possono danneggiarsi. Non chiudere lo sportello del mobile se la macchina da caffè è in funzione. Chiudere lo sportello del mobile solo quando la macchina si è completamente raffreddata.
- ▶ Proteggere la macchina da acqua o spruzzi d'acqua. Non immergere la macchina da caffè in acqua.
- ▶ Eventuali riparazioni, cavo di collegamento elettrico incluso, devono essere effettuate esclusivamente da persone specializzate autorizzate da Miele. Interventi fatti in modo non adeguato possono costituire una fonte di pericolo per l'utente.
- ▶ I diritti alla garanzia non sono più validi, se eventuali riparazioni della macchina da caffè non vengono eseguite da un servizio assistenza autorizzato da Miele.
- ▶ Solo se si usano ricambi originali, Miele garantisce la sicurezza dell'apparecchio. Sostituire le parti difettose solo con pezzi originali Miele.
- ▶ In caso di riparazioni, staccare la macchina da caffè dalla rete elettrica.

La macchina da caffè è staccata dalla rete elettrica se:


- la spina elettrica della macchina è staccata dalla presa.  
Per staccarla afferrare la spina, evitando di tirare il cavo;
- l'interruttore generale dell'impianto elettrico di casa è disinserito;
- il fusibile a vite dell'impianto elettrico è svitato e tolto di sede.

## Consigli e avvertenze

---

- ▶ Evitare assolutamente di aprire l'involucro della macchina da caffè. Se si toccano o modificano componenti elettrici o meccanici possono verificarsi infortuni e guasti alla macchina da caffè.
- ▶ In caso di assenza prolungata, spegnere la macchina da caffè con l'interruttore di collegamento alla rete elettrica.
- ▶ Usare esclusivamente accessori originali Miele. Se si usano altri componenti, i diritti di garanzia e di responsabilità della casa produttrice non sono più validi.

### Uso corretto

 Pericolo di scottarsi e di ferirsi con gli erogatori!  
I liquidi e il vapore erogati sono molto caldi!

#### ► Avvertenza!

- Non tenere parti del corpo sotto gli erogatori se vengono erogati liquidi caldi o vapore.
- Non toccare parti calde.
- Dagli ugelli possono uscire spruzzi di liquidi caldi o getti di vapore. Osservare che l'erogatore centrale sia pulito e installato correttamente.
- Anche l'acqua nella bacinella raccogliacqua può essere molto calda. Vuotare la bacinella facendo molta attenzione.

#### ► Avvertenze per l'acqua usata per la macchina:

- riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca del rubinetto. L'acqua tiepida o calda o altri liquidi possono danneggiare la macchina da caffè;
- cambiare l'acqua tutti i giorni per evitare che si formino microbi e germi;
- non usare acqua minerale. La macchina da caffè si incrosta di calcare più in fretta e rimane danneggiata;
- non usare acqua proveniente da impianti di osmosi inversa. La macchina potrebbe rimanere danneggiata.

► Riempire il contenitore del caffè con miscele in grani tostate e fresche. Non aggiungere nel contenitore del caffè in grani chicchi di caffè trattati con additivi o caffè macinato.

Non versare liquidi nel contenitore del caffè in grani.

## Consigli e avvertenze

---

- ▶ Non utilizzare caffè non tostato (chicchi di caffè verdi) o miscele di caffè che contengono caffè non tostato. I chicchi del caffè non tostato sono particolarmente duri e contengono una determinata umidità residua. Il macinacaffè dell'apparecchio potrebbe danneggiarsi già alla prima macinatura.
- ▶ Non usare caffè in grani trattato con zucchero, caramello o altri additivi e nemmeno liquidi zuccherini. Lo zucchero danneggia la macchina!
- ▶ Mettere nel vano per il caffè in polvere solo caffè macinato o la pastiglia di detersivo per sgrassare il gruppo erogatore.
- ▶ Non utilizzare caffè in polvere caramellato. Lo zucchero contenuto si incolla e ostruisce il gruppo erogatore della macchina da caffè. La pastiglia di detersivo per sgrassare il gruppo erogatore non scioglie questo tipo di aderenze.
- ▶ Usare esclusivamente latte senza additivi. Gli additivi, infatti, contengono per lo più sostanze zuccherine che intasano i tubi del latte.
- ▶ Non mettere sotto l'erogatore centrale liquidi contenenti alcol. Le parti in plastica potrebbero prendere fuoco e fondersi!
- ▶ Non collocare vicino o sopra alla macchina da caffè candele o altri oggetti con fiamma. La macchina da caffè potrebbe prendere fuoco e provocare un incendio.
- ▶ Evitare di usare la macchina da caffè per pulire oggetti.

### Manutenzione e pulizia

- ▶ Prima di pulirla, spegnere la macchina da caffè con l'interruttore di collegamento alla rete elettrica.
- ▶ Pulire la macchina da caffè e il contenitore del latte (in dotazione a seconda del modello) ogni giorno, in particolare alla prima messa in funzione (v. "Manutenzione e pulizia").
- ▶ Si raccomanda di pulire accuratamente e regolarmente i componenti per il latte. Il latte contiene per natura germi che proliferano se la pulizia non è sufficientemente accurata. I residui di sporco possono nuocere alla salute.
- ▶ Per i lavori di pulizia non usare mai la macchina a vapore. Il getto di vapore può penetrare all'interno, giungere a contatto con componenti elettrici e provocare un corto circuito.
- ▶ Oltre alla decalcificazione automatica, se si utilizza acqua con un elevato grado di durezza ( $> 20 \text{ }^\circ\text{d}/36 \text{ }^\circ\text{f}$ ) o se la macchina da caffè viene usata spesso, è necessario eventualmente decalcificare la macchina anche manualmente.
- ▶ Se si decalcifica la macchina manualmente, eseguire la decalcificazione della macchina regolarmente a seconda della durezza dell'acqua. Decalcificare la macchina con maggior frequenza se l'acqua contiene molto calcare. Se la macchina non viene decalcificata correttamente, se viene decalcificata con decalcificanti sbagliati o con una concentrazione inadatta, la casa produttrice declina ogni responsabilità.
- ▶ Sgrassare regolarmente il gruppo erogatore usando le pastiglie decalcificanti. A seconda delle sostanze grasse contenute nella miscela di caffè, il gruppo erogatore si intasa più o meno frequentemente.
- ▶ I fondi del caffè vanno messi nella spazzatura o nel contenitore della composta. Non gettarli nel lavello. Potrebbero intasare lo scarico.

## Consigli e avvertenze

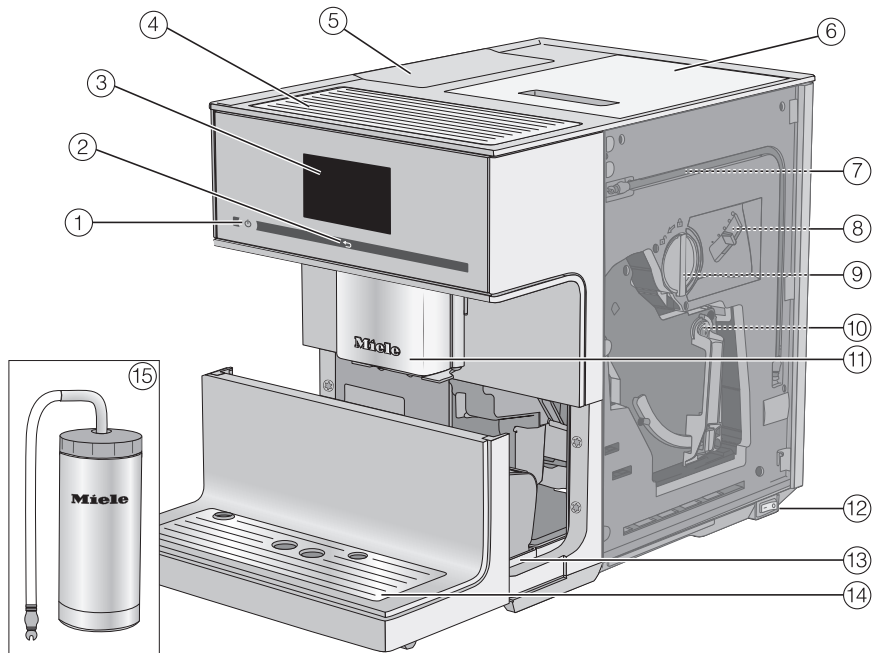
---

### **Per i modelli con superfici in acciaio:**

- ▶ evitare assolutamente di attaccare foglietti per appunti, nastro adesivo trasparente o altri oggetti collanti sulle superfici rivestite dello sportello. Il rivestimento superficiale rimarrebbe danneggiato e perderebbe le sue proprietà contro lo sporco.
- ▶ il rivestimento delle superfici in acciaio si graffia facilmente. Anche oggetti con calamita possono causare graffi.



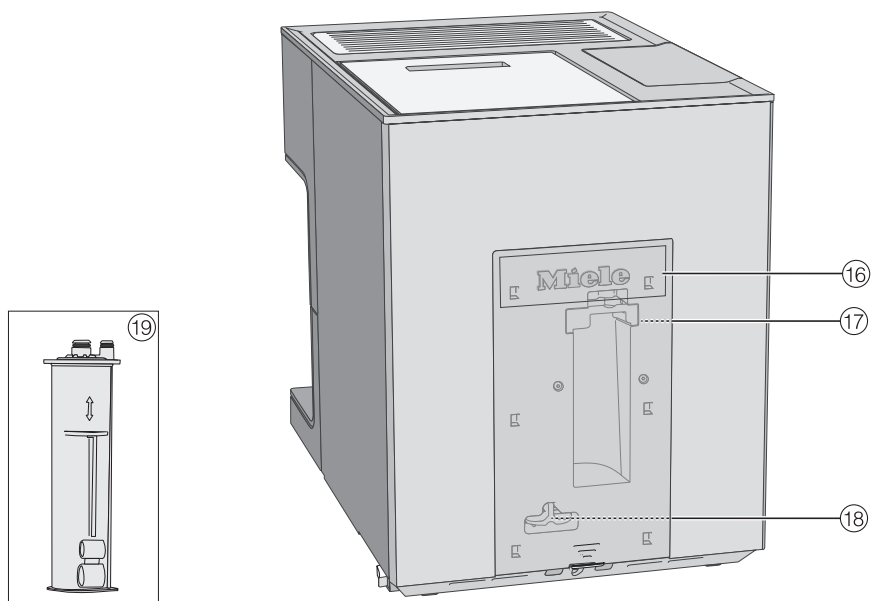
## Descrizione apparecchio



- ① tasto On/Off ①
- ② sensore "indietro" ↔
- ③ display touch
- ④ riscaldamento tazze
- ⑤ serbatoio dell'acqua
- ⑥ contenitore di caffè in grani
- ⑦ posizione di stazionamento del tubo del latte
- ⑧ regolatore grado di macinatura
- ⑨ cassetto per caffè in polvere con cucchiaio dosatore integrato
- ⑩ gruppo erogatore
- ⑪ erogatore centrale regolabile in altezza con illuminazione ed erogatore di acqua calda
- ⑫ interruttore di collegamento alla rete elettrica
- ⑬ bacinella raccogli-gocce con coperchio e contenitore fondi
- ⑭ pannello inferiore con griglia raccogli-gocce
- ⑮ contenitore del latte in acciaio inox

## Descrizione apparecchio

---



- ①⑥ sportellino
- ①⑦ supporto cartuccia decalcificante
- ①⑧ adattatore
- ①⑨ cartuccia decalcificante Miele

Questi prodotti specifici e altri ancora si possono ordinare in Internet, presso il servizio assistenza Miele o presso il concessionario Miele.



## Accessori in dotazione

- **contenitore del latte in acciaio inox MB-CM**  
conserva il latte fresco più a lungo (capienza 0,5 l)
- **cartuccia decalcificante Miele**  
per la decalcificazione automatica
- **pastiglie di detersivo**  
per sgrassare il gruppo erogatore (set iniziale)
- **pastiglie decalcificanti**  
per la decalcificazione manuale (set iniziale)
- **strisce per durezza acqua**  
per accertare il livello di durezza dell'acqua
- **spazzola**  
per pulire il tubo del latte

## Accessori acquistabili

Nell'assortimento Miele sono disponibili una serie di utili accessori e prodotti specifici per la pulizia e la manutenzione realizzati appositamente per la macchina da caffè.

- **straccio multiuso in microfibre**  
per eliminare impronte digitali e macchie superficiali
- **detersivo per i tubi del latte**  
per pulire il sistema per il latte
- **pastiglie di detersivo**  
per sgrassare il gruppo erogatore
- **cartuccia decalcificante Miele**  
per la decalcificazione automatica
- **pastiglie decalcificanti**  
per la decalcificazione manuale

# Norme operative

## Display touch

Con oggetti appuntiti o affilati, come ad esempio le matite, il display può rimanere graffiato.

Sfiorare il display solo con le dita.

Premendo con le punta delle dita vengono rilasciate piccole cariche elettriche e si sviluppa un impulso elettrico che viene riconosciuto dalla superficie del display touch.

Il display touch non reagisce se lo si tocca con degli oggetti.

Se le dita sono fredde, il display potrebbe non reagire.

Il display è suddiviso in tre aree.



Nella riga superiore è possibile visualizzare in quale punto del menù ci si trova. L'orologio viene visualizzato a destra.

Al centro si trova il menù attuale con le opzioni possibili. Nel menù *bevande* vengono visualizzate tramite simboli le bevande al caffè in corso di preparazione. Le spiegazioni dei simboli sono riportate al capitolo "Simboli nel display".

Nella riga inferiore si trovano le frecce < e > per sfogliare le pagine. A destra e a sinistra delle frecce si trovano funzioni o menù contestuali.

## Azioni di comando

È possibile selezionare solo le opzioni colorate in grigio chiaro.

Premendo su una delle opzioni possibili, il relativo campo si tinge parzialmente o interamente di **arancione**.

### Selezionare o visualizzare menù

- Con il dito, sfiorare il campo desiderato nel display.

### Sfogliare

Con le frecce < e > è possibile sfogliare verso sinistra e verso destra.

- Premere la freccia corrispondente per il senso desiderato.

### Uscire dal menù (sensore "indietro" ⏪)

- Premere il sensore ⏪ per tornare alla schermata precedente.

Tutte le scelte effettuate fino a quel punto che non sono state confermate con OK non vengono memorizzate.

## Immettere cifre

È possibile immettere le cifre tramite il blocco cifre, ad es. per stabilire gli orari del timer. Il blocco cifre appare automaticamente nei relativi menù.



- Premere le cifre desiderate.

Appena è stato inserito un valore valido, il campo OK si tinge di verde.

- Premere OK.

Con la freccia è possibile cancellare passo per passo.

## Immettere lettere

I nomi dei profili o le denominazioni di bevande individuali vengono inseriti attraverso una tastiera.

Scegliere dei nomi corti e concisi (max. 8 caratteri).

È possibile visualizzare ulteriori cifre o lettere tramite le frecce < e >. Premere il tasto 123 per visualizzare le cifre.



- Selezionare le lettere o le cifre.







- Premere salvare.

# Norme operative







---

## Simboli nel display

Oltre alle scritte e i simboli delle bevande vengono visualizzati i seguenti simboli:

Simbolo	Spiegazione
	Le impostazioni come ad es. luminosità del display oppure volume dei segnali acustici possono essere impostate tramite una barra a segmenti.
	Contrassegna informazioni aggiuntive e indicazioni relative all'uso. Confermare queste indicazioni con OK.
	È attivo il blocco accensione (v. "Impostazioni - Bloccare la macchina da caffè  ); i comandi sono bloccati.
	Viene visualizzato durante il programma di manutenzione pulire il tubo del latte. (Il simbolo si trova anche sul serbatoio dell'acqua: riempire il serbatoio fino a questo contrassegno.)
	Viene visualizzato durante il procedimento di decalcificazione. (Il simbolo si trova anche sul serbatoio dell'acqua: riempire il serbatoio fino a quel contrassegno.)

## Simboli nel menù bevande

	ristretto
	espresso
	caffè
	cappuccino
	latte macchiato
	caffelatte

## Operazioni preliminari

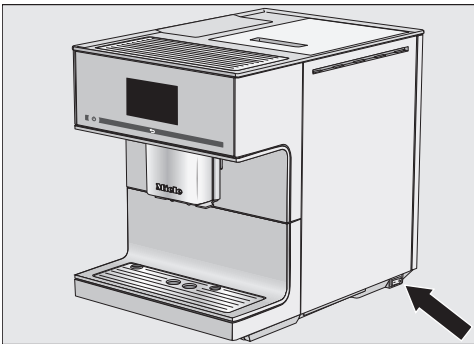
- Posizionare la macchina da caffè e togliere i fogli protettivi se presenti e i fogli di avvertenze (v. "Istruzioni per l'installazione").

Pulire accuratamente la macchina (v. "Manutenzione e pulizia") prima di aggiungere l'acqua e il caffè in grani.

- Inserire la spina nella presa elettrica (v. "Collegamento elettrico").

## Alla prima accensione

L'interruttore di collegamento alla rete elettrica sul lato destro della macchina da caffè è posizionato su "I".



Non appena si collega la macchina da caffè alla rete elettrica, nel display appare per brevissimo tempo il saluto di benvenuto "Miele - Willkommen".

La prima volta che si accende la macchina da caffè, è possibile regolare le seguenti impostazioni:

- lingua e paese
- data
- orologio
- indicazione dell'ora

- Premere il sensore On/Off (ⓘ).

## Impostare la lingua

- Selezionare la lingua e premere OK.
- Selezionare il paese e premere OK.

L'impostazione viene memorizzata.

## Impostare la data

- Impostare la data attuale e premere OK.

L'impostazione viene memorizzata.

## Impostare l'orologio

- Impostare l'ora attuale e premere OK.

L'impostazione viene memorizzata.

## Indicazione dell'ora

È possibile impostare le seguenti possibilità:

- on: la data e l'orologio vengono visualizzati sempre quando l'apparecchio viene spento.
  - off: il display rimane scuro quando l'apparecchio è spento.
  - spegnimento notturno: la data e l'orologio vengono visualizzati dalle ore 5:00 alle 23:00.
- Selezionare l'indicazione dell'ora e premere OK.

A seconda dell'impostazione scelta, il consumo di energia elettrica della macchina da caffè aumenta. Nel display viene visualizzata la rispettiva segnalazione.

# Prima messa in funzione

---

## Selezionare la modalità di decalcificazione

È possibile scegliere tra le seguenti modalità di decalcificazione:

- decalcificazione automatica:  
la macchina da caffè viene decalcificata automaticamente. Per farlo, utilizzare la cartuccia decalcificante Miele. Il programma di manutenzione decalcificare l'apparecchio non va eseguito.
- decalcificazione manuale:  
il programma di manutenzione decalcificare l'apparecchio viene eseguito. A seconda della durezza dell'acqua viene visualizzata al momento opportuno l'indicazione di decalcificare la macchina.

- Selezionare l'opzione desiderata e premere OK.

Se decalcificazione automatica è stato selezionato e la cartuccia decalcificante non è ancora stata inserita, appare l'indicazione di inserirla.

## Inserire la cartuccia decalcificante Miele

Seguire le indicazioni riportate nel capitolo "Decalcificazione automatica – La cartuccia decalcificante Miele".

- Rimuovere lo sportellino sul retro della macchina da caffè. Tirare in avanti il supporto per la cartuccia decalcificante e inserirla.
- Richiudere il supporto e rimettere in sede lo sportellino.

Alla prossima accensione della macchina, la cartuccia decalcificante viene riempita di acqua.

In seguito appare una segnalazione dell'ora di avvio della decalcificazione automatica attualmente impostata.

- Premere OK.

In questo modo la prima messa in funzione è stata eseguita correttamente.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca del rubinetto.

Preparare il primo caffè dopo la prima messa in funzione. Può verificarsi che i grani di caffè vengano macinati fino a cinque volte. La macchina da caffè controlla se la quantità di caffè in polvere è sufficiente per una bevanda aromatica e ne macina altro all'occorrenza.



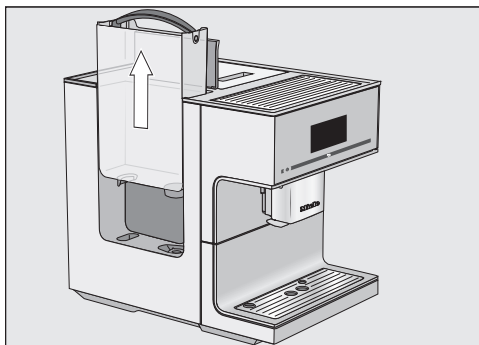
## Riempire il serbatoio dell'acqua

⚠ Cambiare l'acqua **tutti i giorni** per evitare che si formino microbi e germi.

Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda del rubinetto.

L'acqua tiepida o calda e altri liquidi possono danneggiare la macchina da caffè.

**Non versare acqua minerale** nel serbatoio dell'acqua. La macchina da caffè si incrosta di calcare più in fretta e rimane danneggiata.



- Aprire il coperchio sul lato sinistro della macchina da caffè.
- Estrarre il serbatoio dall'acqua tirando la maniglia verso l'alto.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile e fredda fino al contrassegno "max".
- Sistemare in sede il serbatoio dell'acqua e chiudere il coperchio.

Se il serbatoio rimane sollevato o obliquo, controllare se la superficie di appoggio del serbatoio dell'acqua è sporca. La valvola di scarico potrebbe perdere acqua. Pulire eventualmente la superficie di appoggio del serbatoio dell'acqua.

## Riempire il contenitore di caffè in grani

È possibile preparare caffè o caffè espresso dai grani di caffè interi tostati, che la macchina per il caffè macina di volta in volta. Pertanto riempire il contenitore di caffè in grani.

Altrimenti è possibile preparare delle bevande con il caffè già macinato in polvere (v. "Erogare bevande usando caffè in polvere").

**Attenzione! Danneggiamento del macinacaffè!**

Versare nel macinacaffè solo caffè tostato in grani. Evitare assolutamente di aggiungere caffè già macinato nel macinacaffè.

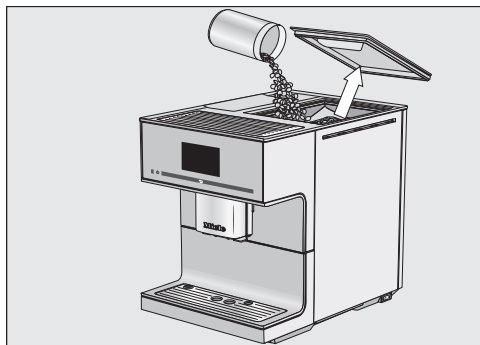
Non versare liquidi nel contenitore per caffè in grani.

**Attenzione! Lo zucchero danneggia la macchina da caffè!**

Non versare nel contenitore caffè in grani trattato con zucchero, caramello o altri additivi né liquidi contenenti zuccheri.

Non utilizzare caffè non tostato (chicchi di caffè verdi) o miscele di caffè che contengono caffè non tostato. I chicchi del caffè non tostato sono particolarmente duri e contengono un'umidità residua. Il macinacaffè dell'apparecchio potrebbe danneggiarsi già alla prima macinatura.

**Consiglio:** macinare il caffè non tostato con un macinino per noci o sementi. Solitamente questo tipo di macinino è dotato di una lama in acciaio inossidabile rotante. Versare poi il caffè non tostato macinato **in porzioni** nel vano del caffè in polvere e preparare la bevanda al caffè desiderata (v. "Erogare bevande usando caffè in polvere").



- Togliere il coperchio dal contenitore del caffè in grani.
- Versare il caffè in grani nell'apposito contenitore.
- Riposizionarvi sopra il coperchio.

**Consiglio:** versare nel contenitore solo il quantitativo di caffè in grani che si può consumare in pochi giorni. A contatto con l'aria il caffè perde il suo aroma.

# Accendere e spegnere la macchina da caffè

---

## Accensione

L'interruttore di collegamento alla rete elettrica sul lato destro della macchina da caffè è posizionato su "I".

- Premere il sensore On/Off ①.

Si attiva il riscaldamento e i condotti vengono sciacquati. Dall'erogatore centrale esce acqua calda.

Ora è possibile preparare le bevande.

Se la macchina ha ancora una temperatura superiore a 60 °C, la funzione di risciacquo non si attiva.

## Spegnimento

- Sfiurare il sensore On/Off ①.

Se è stata erogata almeno una bevanda, la macchina sciacqua i tubi prima di spegnersi.

## In caso di assenza prolungata

Prima di non usare la macchina da caffè per un periodo di tempo prolungato, ad es. se si parte per le vacanze:

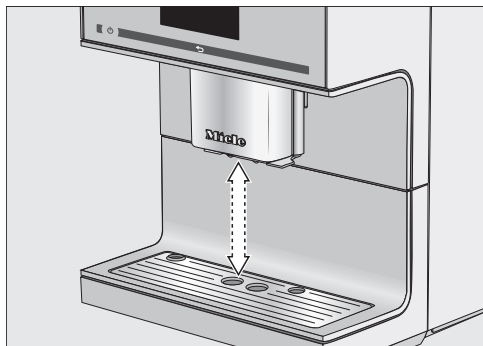
- vuotare la bacinella raccogliacqua, il contenitore dei fondi e il serbatoio dell'acqua;
- pulire a fondo tutti i pezzi, anche il gruppo erogatore,
- spegnere l'interruttore di collegamento alla rete elettrica.

L'indicazione oraria viene memorizzata per max. 10 giorni, dopo i quali si dovrà nuovamente regolare l'orologio. Le impostazioni del timer, i profili e altre impostazioni non si modificano.

## Regolazione dell'erogatore

**Non** è possibile regolare l'erogatore centrale a mano.

L'erogatore centrale si posiziona all'altezza ideale delle tazze o dei bicchieri usati prima dell'erogazione.



È possibile disattivare la regolazione dell'erogatore. Durante la preparazione delle bevande, l'erogatore centrale rimane nella posizione superiore. Se si effettuano programmi di manutenzione, l'erogatore centrale si posiziona all'altezza dei contenitori o in una posizione manutenzione.

A macchina da caffè spenta, è possibile rimuovere e lavare i componenti dell'erogatore centrale in qualsiasi momento. L'erogatore centrale si trova perciò in posizione centrale.

**Consiglio:** per portare l'erogatore centrale nella posizione manutenzione, premere ↵ per tre secondi.

## Attivare e disattivare la regolazione dell'erogatore

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere ↵.
- Premere impostazioni ⚙.
- Con la freccia > selezionare regolazione erogatore.
- Selezionare l'opzione desiderata per attivare o disattivare la regolazione dell'erogatore.
- Premere OK.

L'impostazione viene memorizzata.

L'aroma del caffè espresso e di altre bevande al caffè si sprigiona meglio e dura più a lungo se si utilizzano tazze preriscaldate.

Preriscaldare le tazze diventa particolarmente importante se non si prepara caffè di frequente e lo spessore della tazza è notevole.

È possibile preriscaldare le tazze o i bicchieri sulla parte superiore riscaldata della macchina da caffè.

A tale scopo il riscaldamento tazze deve essere attivo.

Il riscaldamento tazze rimane attivato fintanto che la macchina da caffè è accesa.

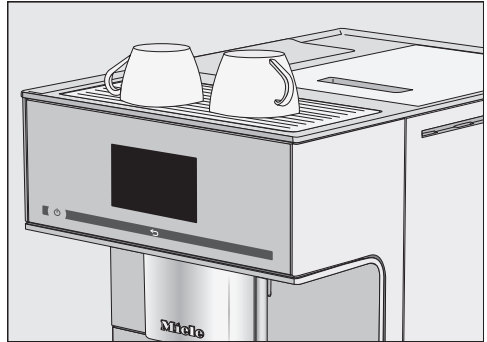
## Attivare/disattivare il riscaldamento tazze

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere ↶.
- Selezionare impostazioni.
- Con la freccia > selezionare riscaldare tazze.
- Selezionare l'impostazione desiderata per attivare o disattivare il riscaldamento tazze.
- Premere OK.

L'impostazione viene memorizzata.

## Preriscaldare le tazze



- Collocare le tazze o i bicchieri sulla parte superiore riscaldata della macchina da caffè.

## Preparare bevande al caffè

È possibile scegliere tra le seguenti bevande al caffè.

- **Ristretto:** ☐ espresso concentrato dal sapore deciso. La stessa quantità di caffè in polvere come per un espresso viene erogata con pochissima acqua.
- **Espresso** ☐ caffè forte e aromatico con una crema fitta color nocciola. Per l'erogazione di espresso, usare caffè in grani con tostatura espresso.
- **Caffè** ☐ si contraddistingue dall'espresso per via della speciale tostatura del caffè in grani e della maggiore quantità di acqua. Per preparare il caffè, usare caffè in grani con la relativa tostatura.
- **Caffè lungo:** caffè con molta più acqua.
- **Long black** si prepara con acqua calda e due porzioni di espresso.
- **Caffè Americano** contiene la stessa quantità di espresso e acqua calda. Si prepara l'espresso e in seguito si riempie la tazza con acqua calda.

⚠ Pericolo di scottarsi e di ferirsi con gli erogatori!  
I liquidi e il vapore erogati sono molto caldi!  
Non tenere parti del corpo sotto gli erogatori se vengono erogati liquidi caldi o vapore.  
Non toccare parti calde.

### Erogare una bevanda al caffè

Con la freccia > è possibile visualizzare e selezionare altre bevande.

Viene visualizzato il menù bevande.



- Mettere una tazza sotto l'erogatore centrale.
- Premere il simbolo o il nome della bevanda desiderata.

La bevanda viene preparata.

Alla prima messa in funzione, vuotare nel lavello le prime due erogazioni in quanto possono contenere residui di caffè del controllo di fabbricazione.

## Interrompere l'erogazione

- Premere stop o interromp..

## Doubleshot

Per una bevanda al caffè particolarmente forte e aromatica, è possibile selezionare la funzione DoubleShot. A metà dell'erogazione, altri grani di caffè vengono macinati ed erogati. Grazie alla velocità di erogazione vengono rilasciati meno aromi e sostanze amare indesiderati.

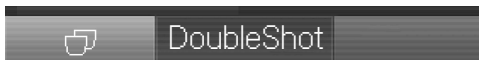
DoubleShot viene visualizzato durante la preparazione della bevanda. La funzione è disponibile per tutte le bevande al caffè tranne "Ristretto" e "Long black".

## Erogare una bevanda al caffè con doubleshot

Viene visualizzato il menù bevande.

- Mettere una tazza sotto l'erogatore centrale.
- Selezionare una bevanda.

L'erogazione si avvia e in basso nel display appare



- Premere DoubleShot.

Vengono macinate ed erogate due porzioni di grani di caffè.

## Due porzioni ☞

È inoltre possibile preparare due porzioni di una bevanda alla volta ed erogarle in una tazza o in due tazze contemporaneamente.

Per riempire contemporaneamente due tazze



- Mettere le tazze sotto i singoli ugelli erogatori dell'erogatore centrale.
- Premere ☞.
- Selezionare la bevanda.

Vengono preparate due porzioni della bevanda.

## Preparare bevande al caffè

### Caffettiera: preparare più tazze di caffè in sequenza

Con la funzione *caffettiera* è possibile preparare più tazze di caffè in sequenza (massimo un litro) per riempire ad es. una caffettiera. È possibile quindi preparare fino a otto tazze di caffè.

Viene visualizzato il menù *bevande*.

- Posizionare sotto l'erogatore centrale un recipiente abbastanza grande.
- Con la freccia > selezionare *caffettiera*.
- Selezionare il numero desiderato di tazze (da 3 a 8).
- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

Ogni dose di caffè viene macinata, infusa ed erogata singolarmente. Nel frattempo nel display viene visualizzato il procedimento.

### È possibile interrompere l'erogazione in ogni momento:

- Premere *interrompere*.

È possibile utilizzare la funzione *caffettiera* due volte di seguito. Successivamente è necessario un tempo di raffreddamento della macchina di un'ora affinché la macchina da caffè non si danneggi.

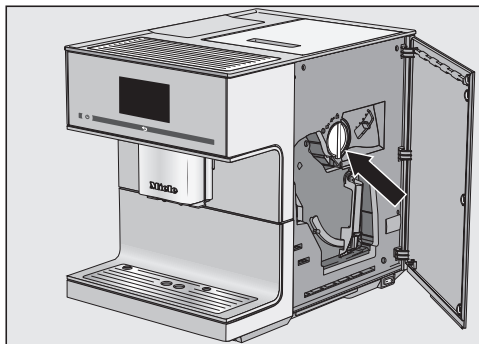
### Erogare bevande usando caffè in polvere

È possibile preparare bevande con grani di caffè già macinati. In questo modo è possibile ad es. preparare caffè decaffeinato, nonostante nel contenitore del caffè in grani vi sia caffè contenente caffeina.

Per prepararlo, riempire il cassetto per caffè in polvere. Per l'erogazione con caffè in polvere viene utilizzata l'intera dose di miscela messa nel cassetto per il caffè in polvere.

È possibile erogare **solo una** porzione di caffè o espresso.

### Aggiungere il caffè in polvere

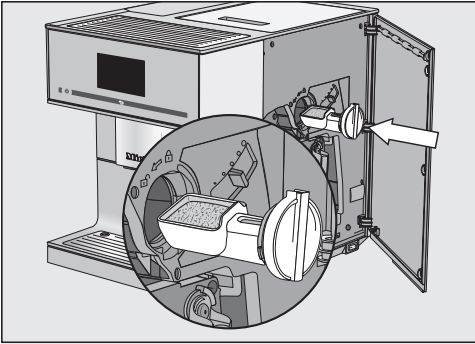


Il cucchiaino dosatore è integrato nel cassetto per caffè in polvere.

- Aprire lo sportello.
- Ruotare l'impugnatura (freccia) verso sinistra per rimuovere il cassetto per caffè in polvere.



## Preparare bevande al caffè



- Riempire il cucchiaino dosatore con il caffè in polvere. Inserire orizzontalmente il cassetto nel vano del caffè in polvere.

Mettere max. **due** cucchiaini dosatori nel vano del caffè in polvere.

- Ruotare l'impugnatura verso destra per immettere il caffè in polvere nel gruppo erogatore e chiudere il vano del caffè in polvere.
- Chiudere lo sportello.

Nel display appare erogare caffè in polvere?.

### Erogare bevande usando caffè in polvere

Se si desidera erogare una bevanda usando caffè in polvere:

- Premere **sì**.

Dopo aver aggiunto il caffè in polvere, si può selezionare quale bevanda si desidera.

- Mettere una tazza sotto l'erogatore centrale.
- Selezionare la bevanda.

La bevanda viene erogata.

Se non si vuole erogare **alcuna** bevanda con il caffè in polvere:

- Premere **no**.

Il caffè in polvere viene vuotato nel contenitore dei fondi.


## Preparare bevande al caffè con latte

Si possono selezionare diverse varietà di caffè con aggiunta di latte.

- Il **cappuccino** ☞ è composto da due terzi circa di schiuma di latte e un terzo di espresso.
- Il **latte macchiato** ☐ è composto da un terzo di latte caldo, un terzo di schiuma e un terzo di espresso.
- **Caffellatte** ☐ contiene caffè e latte caldo.
- **Cappuccino italiano** contiene le stesse quantità di schiuma e di espresso di un cappuccino. In questo caso, il caffè espresso viene preparato prima della schiuma.
- **Espresso macchiato** è un caffè espresso con una piccola parte di schiuma.
- **Flat white** è un caffè espresso con schiuma di latte.
- **Cafè au lait** è un caffè espresso con un po' di latte caldo.

È pure possibile preparare **latte caldo** e **schiuma di latte**.

**Consiglio:** Per una consistenza perfetta della schiuma di latte, utilizzare latte vaccino freddo (< 10 °C) con un contenuto proteico del tre per cento almeno. Per quanto riguarda il tenore in materia grassa del latte, scegliere a seconda dei gusti personali. Con il latte intero (min. 3,5 % di materia grassa), la schiuma di latte risulterà più cremosa.

 **Attenzione!** Pericolo di scottarsi e di ferirsi con l'erogatore centrale o l'erogatore del vapore! I liquidi e il vapore erogati sono molto caldi!

Usare esclusivamente latte senza additivi. Gli additivi, per lo più zuccherini, intasano i tubi per il latte. La macchina da caffè potrebbe rimanere danneggiata!

Dopo la fase di riscaldamento, il latte aspirato viene riscaldato con il vapore nell'erogatore centrale e montato per la schiuma di latte.

Se per un periodo prolungato non si prepara latte, risciacquare il tubo del latte prima di erogare la bevanda. In questo modo si eliminano dal tubo gli eventuali germi presenti.

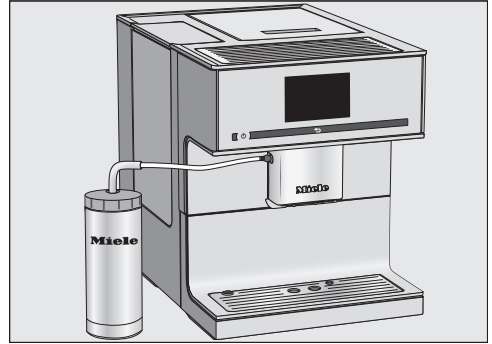
# Preparare bevande al caffè con latte

## Il contenitore del latte

Nel contenitore in acciaio inox il latte si conserva fresco più a lungo. Solo se il latte è freddo ( $< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$ ) la schiuma risulta impeccabile.



- Inserire il tubo d'aspirazione in acciaio nel coperchio dalla parte interna. Osservare che l'estremità tagliata di sbieco si trovi in basso.
- Riempire il contenitore di latte fino a massimo 2 cm sotto il bordo. Chiudere il contenitore col coperchio.
- Inserire la parte ricurva in acciaio del tubo del latte sul coperchio finché si incastra correttamente.



- Posizionare il contenitore del latte a destra della macchina da caffè. Infilare il tubo per il latte nell'inserimento dell'erogatore centrale.

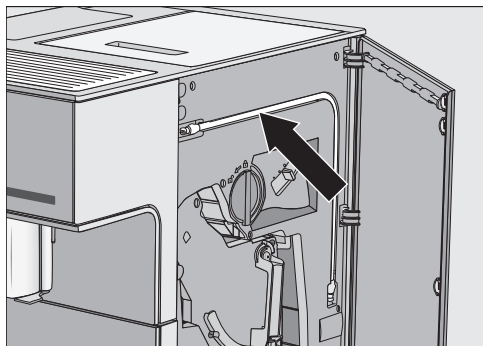
Quando l'erogatore centrale si trova nella posizione superiore è difficile infilare il tubo del latte.

Per spostarlo nella posizione manutenzione,

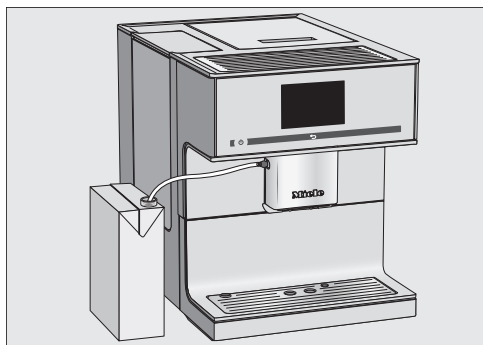
- premere  $\leftarrow$  per tre secondi.
- Per abbandonare nuovamente la posizione manutenzione, premere OK.

## Preparare bevande al caffè con latte

### Utilizzare latte confezionato in cartoni o in altre confezioni



Il tubo per il latte in cartoni o altri tipi di confezioni si trova dietro lo sportello dell'apparecchio.



- Infilare il tubo per il latte nell'inserimento dell'erogatore centrale.
- Collocare il contenitore con il latte accanto alla macchina da caffè.
- Agganciare il tubo per il latte al contenitore. Fare attenzione che il tubo per il latte affondi a sufficienza nel latte.

### Preparare bevande con latte


Il tubo del latte è collegato con l'erogatore centrale ed è sufficientemente immerso nel latte freddo.

Il menù bevande viene visualizzato.

- Sistemare un recipiente adatto sotto l'erogatore centrale.

- Selezionare la bevanda.

La bevanda viene preparata.

 Pericolo di scottarsi e di ferirsi con l'erogatore di acqua calda!

Non tenere parti del corpo sotto l'erogatore di acqua calda se vengono erogati liquidi caldi o vapore.

Non toccare le parti calde.

L'apparecchio non è destinato a un uso industriale o commerciale. Le indicazioni delle temperature sono approssimative e possono variare a seconda delle condizioni ambientali.

Durante la preparazione del tè è possibile selezionare la temperatura dell'acqua per le seguenti tipologie di tè

- **Tè verde** ca. 80 °C
- **Tè alle erbe** ca. 90 °C
- **Tè alla frutta** ca. 90 °C
- **Tè nero** ca. 90 °C

La temperatura di erogazione dipende dalla miscela di tè.

Le singole temperature di erogazione sono quelle consigliate da Miele per la preparazione di tè nero, verde, alle erbe o alla frutta.

L'acqua utilizzata per il tè è cruciale nel determinare l'aroma del tè. Affinché l'aroma del tè si possa sprigionare al meglio, l'acqua deve essere meno dura possibile.

La scelta tra foglie di tè sfuse, miscele di tè o tè in bustina dipende dai gusti personali.

La quantità di tè e il tempo di infusione variano a seconda della miscela di tè. Seguire le indicazioni sulla confezione o quelle fornite al momento dell'acquisto.

La quantità di acqua calda può essere adattata alla miscela di tè e alle dimensioni della tazza (v. "Quantità erogata").

**Consiglio:** conservare il tè in un luogo asciutto, al riparo da fonti di luce e in un contenitore ermetico richiudibile. Per evitare le perdite di aroma, è preferibile acquistare il tè in piccole quantità.

# Preparare tè

## Preparare tè

L'erogatore di acqua calda si trova sul lato destro dell'erogatore centrale.

Con il tasto della freccia > è possibile visualizzare e selezionare le miscele di tè. Le diverse miscele sono elencate nel menù bevande dopo la voce acqua calda.

Viene visualizzato il menù bevande.

- Riempire di tè sfuso il filtro o l'infusore o estrarre la bustina di tè dalla confezione.
- Mettere il filtro o infusore di tè o la bustina nella tazza.



- Posizionare la tazza sotto l'erogatore di acqua calda.
  - Selezionare la miscela di tè nel display.
- L'acqua calda viene versata nella tazza.
- Quando il tempo di infusione è trascorso, togliere il filtro/infusore o la bustina dalla tazza.

## Teiera: preparare più tazze di tè in sequenza

Con la funzione bricco da tè è possibile preparare più tazze di tè in sequenza (massimo un litro) per riempire ad es. una teiera. È possibile quindi preparare fino a otto tazze di tè.

Viene visualizzato il menù bevande.

- Mettere il filtro/infusore di tè o la bustina nella teiera.
- Posizionare sotto l'erogatore di acqua calda una teiera abbastanza grande.
- Con la freccia > selezionare bricco da tè.
- Selezionare la miscela di tè.
- Selezionare il numero desiderato di tazze (da 3 a 8).
- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

La teiera viene riempita. Nel display viene visualizzato il riempimento.

## È possibile interrompere l'erogazione in ogni momento:

- Premere interromp..

È possibile utilizzare la funzione bricco da tè due volte di seguito. Successivamente è necessario un tempo di raffreddamento della macchina di un'ora affinché la macchina da caffè non si danneggi.

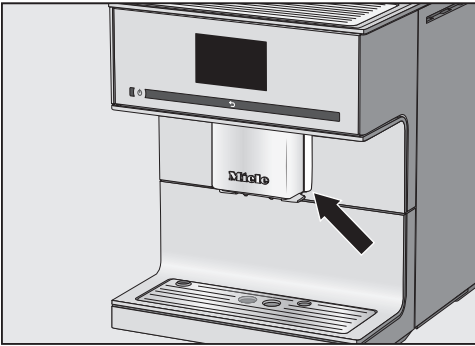
## Erogare acqua calda

Pericolo di scottarsi e di ferirsi con l'erogatore di acqua calda! L'acqua è molto calda.

Per interrompere l'erogazione

- Premere stop o interromp..

Viene visualizzato il menù bevande.



- Collocare un recipiente adatto sotto l'erogatore di acqua calda.
- Con la freccia > selezionare acqua calda.

La bevanda viene preparata.

## Grado di macinatura

Se il caffè in grani viene macinato correttamente, il caffè viene erogato in maniera omogenea e forma una schiuma fine e compatta.

Una schiuma impeccabile dovrebbe essere color nocciola.

Il grado di macinatura impostato vale per tutte le bevande al caffè.

Dalle seguenti caratteristiche è possibile riconoscere se occorre modificare il grado di macinatura.

Il grado di macinatura è **troppo grosso-lano** se:

- l'espresso o il caffè vengono erogati molto in fretta,
- la schiuma è molto chiara e inconsistente.

Regolare la macinatura del caffè in grani su un grado più fine.

Il grado di macinatura è **troppo fine** se:

- l'espresso o il caffè vengono erogati a gocce,
- la schiuma è color marrone scuro.

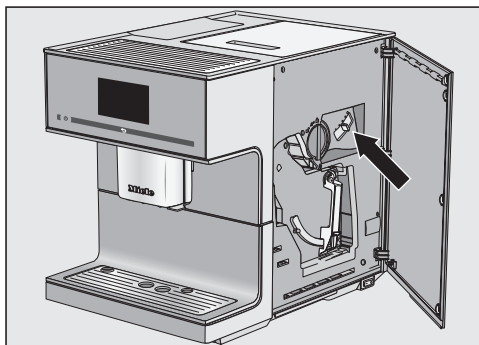
Regolare la macinatura su un grado più grossolano.

Osservare i seguenti punti per non danneggiare il macinacaffè.

Modificare il grado di macinatura sempre solo di un livello.

Rimacinare il caffè in grani per modificare ancora gradualmente il grado di macinatura.

- Aprire lo sportello.



- Spostare la levetta del macinacaffè di una tacca al massimo verso sinistra per ottenere una macinatura fine o verso destra per una macinatura più grossa.

- Chiudere lo sportello.

- Erogare una bevanda.

Successivamente sarà possibile regolare nuovamente il grado di macinatura.

Il grado di macinatura modificato ha effetto a partire dalla seconda erogazione.



È possibile impostare individualmente la dose di miscela macinata, la temperatura di infusione e la preinfusione di ogni bevanda. Selezionare dapprima la bevanda e adattare poi i parametri.

Viene visualizzato il menù bevande.

- Con la freccia > selezionare elaborare.
- Premere modificare bevanda.
- Selezionare la bevanda.

Adesso è possibile

- adattare la dose (v. "Quantità erogata")
- o impostare i parametri della bevanda.
- Premere parametri bevande.
- Selezionare dosaggio miscela, temperatura d'infusione oppure preinfusione.
- Selezionare l'impostazione desiderata e premere OK.

Nel display appare la panoramica dei parametri delle bevande.

- Premere di nuovo OK, per memorizzare le impostazioni modificate.

### Dosaggio miscela

La macchina da caffè è in grado di macinare da 6 a 14 g di caffè in grani per erogazione. Più miscela si usa, più decisi sono il sapore e l'aroma della bevanda.

Dalle seguenti caratteristiche è possibile riconoscere se occorre modificare la dose.

La dose di miscela è **scarsa** se:

- l'espresso o il caffè vengono erogati troppo in fretta,
- la schiuma è troppo chiara e non tiene,
- il caffè o l'espresso sono acquosi.

Aumentare in questo caso la dose della miscela macinata.

La dose di miscela è **eccedente** se:

- l'espresso o il caffè vengono erogati a gocce,
- la schiuma è color marrone scuro,
- il caffè o l'espresso hanno un sapore amarognolo.

Diminuire in questo caso la dose della miscela macinata.

**Consiglio:** se la bevanda è troppo forte o il sapore è troppo amaro, provare un'altra miscela di caffè in grani.

## Parametri delle bevande

---

### Temperatura d'infusione

La temperatura ideale per l'infusione dipende

- dalla miscela di caffè usata,
- dal tipo di erogazione, espresso o caffè, e
- dalla pressione atmosferica locale.

Se la macchina da caffè è installata in montagna, ad es. ad oltre 2000 metri s.l.m., si dovrà selezionare una temperatura d'infusione bassa. A causa della bassa pressione atmosferica, l'acqua bolle infatti a temperature più basse.

**Consiglio:** le temperature alte non sono indicate per tutte le miscele di caffè. Alcune miscele sono sensibili alla temperatura e la schiuma, il sapore e l'aroma possono risultare compromessi.

Ci sono cinque temperature d'infusione.

### Preinfusione del caffè in polvere

Se questa funzione è attivata, il caffè macinato viene dapprima intriso con acqua bollente. Dopo poco tempo l'acqua necessaria per la preparazione passa attraverso la miscela già inumidita. Le sostanze aromatiche del caffè si liberano meglio.

È possibile impostare una preinfusione corta o lunga oppure disattivare la funzione "preinfusione".

Alla consegna l'opzione "preinfusione" è disattivata.

È possibile adattare alle dimensioni della tazza la quantità erogata per tutte le bevande al caffè, per l'acqua calda e le miscele di tè.

Anche per le bevande al caffè con latte è possibile regolare la quantità di latte o schiuma a seconda delle proprie preferenze. È anche possibile adattare le porzioni del latte caldo e della schiuma di latte.

Per ogni bevanda è possibile programmare una quantità massima. Quando la quantità massima è raggiunta, l'erogazione si ferma. In questo caso per questa bevanda verrà memorizzata la quantità massima.

La nuova quantità viene sempre memorizzata nel profilo attualmente selezionato. Il nome del profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

Se il serbatoio dell'acqua si svuota durante l'erogazione, la programmazione della quantità si interrompe. La quantità **non** viene memorizzata.

Viene visualizzato il menù bevande.

- Posizionare la tazza che si desidera utilizzare sotto l'erogatore centrale o l'erogatore di acqua calda.
- Con la freccia > selezionare elaborare.
- Premere modificare bevanda.
- Selezionare la bevanda e premere totale bevande.

Se si seleziona un'erogazione di latte o tè, la programmazione della quantità si avvia direttamente. Non è necessario selezionare totale bevande.

La bevanda viene preparata e sul display appare salvare non appena la quantità erogata minima viene raggiunta.

- Quando la tazza è riempita come lo si desidera, sfiorare salvare.

Se si vuole modificare la quantità erogata di bevande al caffè con latte o con acqua calda, i componenti della bevanda vengono salvati uno dopo l'altro durante l'erogazione.

Successivamente la bevanda in questione viene preparata con i componenti e le quantità programmate.

## Resettare bevande

---

È possibile ripristinare le quantità erogate e i parametri per singole bevande o per tutte le bevande come erano alla consegna.

Viene visualizzato il menù bevande.

- Con la freccia > selezionare elaborare.

### Resettare una bevanda

- Premere resettare bevanda.

- Selezionare la bevanda.

Nel display appare resettare la bevanda alle impostazioni di serie?.

- Confermare con sì.

### Resettare tutte le bevande

- Premere resettare tutte le bevande.

Nel display appare resettare tutte le bevande alle impostazioni di serie?.

- Confermare con sì.

Se la macchina viene usata da più utenti che hanno differenti gusti e preferenze, è possibile creare fino a 10 profili individuali oltre al profilo Miele.

Per ogni profilo è possibile adattare individualmente la quantità erogata e i parametri per le bevande al caffè e al latte, per l'acqua calda e per il tè.

Il nome del profilo attualmente selezionato viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

## Accedere ai profili

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere **profili**.

Successivamente è possibile creare un profilo.

## Creare profilo

- Premere **creare profilo**.

Nel display si apre l'editor.

- Immettere il nome desiderato (max. 8 caratteri) e poi premere **salvare**.

## Selezionare profilo

- Selezionare il profilo.

Il nome del profilo attualmente selezionato viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

## Elaborare i profili

Se si è creato già almeno un profilo, alla voce **elaborare** è possibile scegliere tra le seguenti possibilità:

- **cambiare il nome**, se si desidera cambiare il nome di un profilo;
  - **cancellare profilo**, se si desidera cancellare definitivamente un profilo già memorizzato;
  - **cambiare profilo**, per regolare la macchina in modo che dopo ogni erogazione venga ripristinato automaticamente il profilo Miele oppure che venga conservato l'ultimo profilo memorizzato.
- Con la freccia > selezionare **elaborare**.

# Profili

---

## Cambiare profilo

È possibile regolare la macchina in modo che, dopo ogni erogazione, venga ripristinato automaticamente il profilo Miele oppure venga conservato l'ultimo profilo memorizzato.

- Premere cambiare profilo.

Sono a disposizione le seguenti possibilità:

- **manuale:** il profilo selezionato rimane attivo fino a quando non si sceglie un altro profilo;
  - **dopo l'erogazione:** dopo ogni erogazione l'apparecchio ritorna automaticamente al profilo Miele.
  - **con accensione:** ogni volta che si accende la macchina, si attiva automaticamente il profilo Miele, indipendentemente dal profilo selezionato al momento di spegnere la macchina.
- Selezionare l'opzione desiderata e premere OK.

## Cambiare il nome

- Premere cambiare il nome.
- Selezionare il profilo.
- Cambiare il nome come lo si desidera e premere salvare.

Il nome modificato viene memorizzato.

## Cancellare profilo

- Premere cancellare profilo.
- Selezionare il profilo desiderato e poi premere OK.

Il profilo viene cancellato.

# Profili: creare ed elaborare bevande

---

Per le bevande preparate con maggiore frequenza è possibile salvare le impostazioni personalizzate in un profilo (v. "Profili").

Inoltre è possibile modificare il nome delle bevande e cancellare le bevande non desiderate dal profilo individuale. Per ogni profilo è possibile inserire al massimo dieci bevande.

Il menù bevande viene visualizzato. Dapprima, visualizzare il profilo desiderato:

- Premere profili.
- Selezionare il profilo.

Il nome del profilo attualmente selezionato viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

## Comporre bevanda

Sulla base delle bevande presenti si possono preparare nuove bevande.

- Premere creare bevanda.
- Selezionare una bevanda.
- Modificare a piacere i parametri e la quantità erogata per questa bevanda (v. "Parametri delle bevande: dose di miscela, temperatura d'infusione e preinfusione" e "Quantità erogata").

L'erogazione si avvia ed è possibile memorizzare a piacere i singoli componenti.

- Inserire un nome per la nuova bevanda (massimo 8 caratteri) e premere salvare.

La nuova bevanda creata appare nel profilo.

## Modificare bevanda: modificare la quantità erogata, i parametri e il nome

Viene visualizzato il profilo desiderato con le bevande create.

- Con la freccia > selezionare elaborare bevanda.
- Premere modificare bevanda.
- Selezionare la bevanda.

Adesso è possibile modificare la quantità erogata, i parametri o il nome come descritto.

## Cancellare bevanda

Viene visualizzato il profilo desiderato con le bevande.

- Con la freccia > selezionare elaborare bevanda.
- Premere cancellare bevanda.
- Selezionare la bevanda e premere OK.

L'immissione viene cancellata.

## Profili: erogazione bevande

---

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere profili.
- Selezionare il profilo.

Il nome del profilo selezionato viene visualizzato in alto a sinistra nel display. È ora possibile preparare la bevanda desiderata.

- Sistemare un recipiente adatto sotto l'erogatore centrale.
- Selezionare la bevanda.


La bevanda viene preparata.



Nella modalità avanzata, durante la preparazione delle bevande è possibile modificare la dose di miscela delle bevande al caffè e la quantità erogata. L'impostazione **non** viene memorizzata e vale solo per la preparazione attuale.

### Accendere e spegnere la modalità avanzata

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere ↶.
- Selezionare impostazioni  e poi modalità esperto.
- Selezionare l'opzione desiderata per attivare o disattivare la modalità avanzata.
- Premere OK.

Una volta attivata la modalità avanzata, durante la preparazione della bevanda è possibile modificare la dose di miscela e/o la quantità erogata.

### Modalità avanzata: adattare dose di miscela e quantità erogata

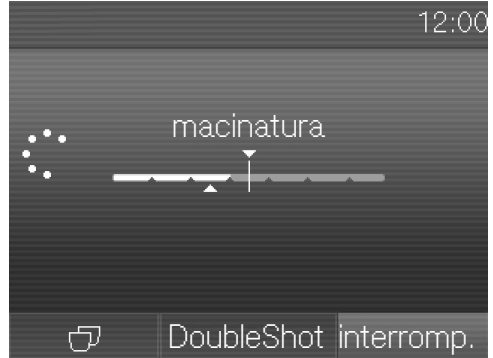
Viene visualizzato il menù bevande.

I parametri possono essere modificati solo durante le singole fasi di preparazione.

#### Adattare le dosi di miscela macinata

- Selezionare una bevanda.

La preparazione viene avviata. È possibile adattare la dose di miscela mentre il caffè in grani viene macinato.



- Premere i trattini e spostare il cursore (piccolo triangolo) come desiderato.

Finché si premono i trattini appare adattare.

#### Modificare la quantità erogata

- Selezionare una bevanda.

La preparazione viene avviata. È possibile adattare la quantità erogata durante la preparazione, ad es. per Latte macchiato è possibile modificare le quantità di latte caldo, schiuma e caffè espresso.

- Premere i trattini e spostare il cursore (piccolo triangolo) come desiderato.


# Impostazioni

---

Nel menù "Impostazioni" è possibile adattare la macchina da caffè alle esigenze personali.

## Visualizzare il menù "Impostazioni"

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere ↵.
- Selezionare impostazioni .

È ora possibile controllare o modificare le impostazioni.

Le impostazioni attualmente selezionate si riconoscono dallo sfondo colorato.

Sfiorando ↵ si ritorna al livello più alto del menù successivo.

## Modificare le impostazioni e salvarle


Viene visualizzato il menù impostazioni .

- Selezionare il punto del menù che si desidera modificare.
- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con OK.

L'impostazione viene memorizzata.

## Elenco delle impostazioni attuabili

L'impostazione attivata alla consegna per le diverse voci del menù è contrassegnata con \*.


Voce menù	Impostazioni attuabili
lingua 	deutsch, ulteriori lingue nazione
orologio	visualizzazione – off* / on / spegnimento notturno formato orologio – 12 ore (am/pm) / 24 ore* impostare
data	
timer	timer 1 – impostare : accendere alle / spegnere dopo le (00:30)* / spegnere alle – in base ai giorni settimanali: lunedì / martedì / mercoledì / giovedì / venerdì / sabato / domenica – attivare : accendere alle (sì / no*) / spegnere alle (sì / no*) timer 2 – impostare : accendere alle / spegnere alle – in base ai giorni settimanali: lunedì / martedì / mercoledì / giovedì / venerdì / sabato / domenica – attivare : accendere alle (sì / no*) / spegnere alle (sì / no*)
modalità esperto	on / off*
modalità eco	on* / off

# Impostazioni

<b>Voce menù</b>	<b>Impostazioni attuabili</b>
decalcificazione	tipo di decalcificazione – decalcificazione automatica / decalcificazione manuale ora avvio
illuminazione	apparecchio acceso – regolare la luminosità apparecchio spento – luminosità / spegnere dopo le
informazione	bevande erogate – totale erogazioni / totale bevande al caffè / totale tè / ristretto / espresso / ... erogazioni rimanenti fino a – decalcificazione / sgrassare il gruppo erogat.
blocco accensione	on / off*
durezza acqua	dolce media dura* molto dura
luminosità	regolare la luminosità
volume	segnale acustico acustica tasti
riscaldare tazze	on / off*
regolazione erogatore	on / off*
servizio	evacuare il vapore residuo (sì / no) modalità fiera (on / off*)
impostazioni di serie	resettare non resettare

## Lingua

È possibile scegliere la lingua e la nazione per ogni testo nel display.

**Consiglio:** se per svista è stata selezionata una lingua incomprensibile, è possibile visualizzare nuovamente la voce del menù "lingua" aiutandosi col simbolo .

## Orologio

È possibile impostare la visualizzazione dell'orologio, il formato dell'orologio e l'orologio.

### Visualizzazione (orologio)

È possibile impostare le seguenti possibilità:

- on: l'orologio e la data vengono visualizzati sempre quando l'apparecchio viene spento.
- off: l'orologio e la data non vengono visualizzati quando l'apparecchio viene spento.
- spegnimento notturno: l'orologio e la data vengono visualizzati dalle ore 5:00 alle 23:00.

A seconda dell'impostazione scelta, il consumo di energia elettrica della macchina da caffè aumenta. Nel display viene visualizzata la relativa segnalazione.

## Formato orologio

È possibile selezionare:

- visualizzazione con 24 ore (24 ore)
- visualizzazione con 12 ore (12 ore (am/pm))

## Impostare

Impostare le ore e i minuti.

Immettere l'ora con quattro cifre.

# Impostazioni

---

## Timer

Sono a disposizione due timer con le seguenti funzioni.

La macchina da caffè

- si accende a una determinata ora, ad es. di mattina per la colazione (accendere alle),
- si spegne a una determinata ora (spegnere alle),
- si spegne dopo un determinato periodo di tempo se non si azionano tasti o non si preparano bevande (spegnere dopo le; solo con il Timer 1).

È possibile assegnare le funzioni dei timer a singoli giorni della settimana.

Per accendere alle e spegnere alle il timer deve essere attivato e deve essere assegnato almeno a un giorno della settimana.

## Selezionare timer

È possibile selezionare:

- **Timer 1:** accendere alle, spegnere alle, spegnere dopo le
- **Timer 2:** accendere alle, spegnere alle

## Accendere alle

Se il dispositivo di blocco accensione è attivo, la macchina **non** si accende automaticamente all'ora impostata. Le impostazioni del timer vengono disattivate.

Se la macchina da caffè si accende per **tre volte** con la funzione del timer **accendere alle** e non si erogano bevande, la macchina non si accende più automaticamente. In tal modo si evita che la macchina si accenda automaticamente ogni giorno in caso di assenza prolungata, ad es. durante le vacanze. I tempi programmati rimangono tuttavia memorizzati e si attivano dopo la successiva accensione manuale della macchina.

## Spegnere alle

In caso di assenza prolungata, i tempi programmati rimangono memorizzati e si attivano dopo la successiva accensione manuale della macchina (v. "Accendere alle").

## Spegnere dopo le

La funzione del timer spegnere dopo le è disponibile solo con il Timer 1.

Se non si premono tasti o non si preparano bevande, la macchina da caffè si spegne automaticamente dopo 30 minuti per risparmiare elettricità.

È possibile modificare questa funzione preimpostata e impostare un intervallo da 15 minuti a 9 ore.

## Selezionare i giorni della settimana (in base ai giorni settimanali)


Selezionare il giorno della settimana desiderato. Il giorno selezionato viene contrassegnato da .

Quando sono contrassegnati tutti i giorni desiderati:

- premere OK.

## Attivare e disattivare il timer

Per la visualizzazione dell'ora è stata selezionata l'opzione on oppure spegnimento notturno.

Se il timer è attivato per la funzione accendere alle 23:59 ore prima nel display appare il simbolo  e l'ora dell'accensione desiderata.

Se il dispositivo di blocco accensione è attivo, la funzione del timer accendere alle non può essere selezionata.

Selezionare la funzione del timer desiderata. La funzione desiderata viene contrassegnata da .

- Premere OK.

## Modalità avanzata

Le informazioni relative alla modalità avanzata sono riportate nel capitolo "Modalità avanzata".

## Decalcificazione

Le informazioni relative alla decalcificazione automatica sono riportate nel relativo capitolo.

Se si seleziona decalcificazione manuale come modalità di decalcificazione, ora avvio non viene visualizzato.

## Illuminazione

Sono a disposizione le seguenti possibilità:

- l'apparecchio è acceso: impostare la luminosità dell'illuminazione;
- l'apparecchio è spento: impostare la luminosità dell'illuminazione e stabilire quando quest'ultima si deve spegnere.

## Regolare la luminosità

Selezionare prima:

- apparecchio acceso
- apparecchio spento

## Impostare l'ora di spegnimento dell'illuminazione (spegnere dopo le)

È possibile impostare per quanto tempo la macchina da caffè deve rimanere illuminata dopo averla spenta.

Se la macchina è accesa viene illuminata per 7 ulteriori minuti dopo l'ultima azione. Questa durata non può essere modificata.

# Impostazioni

## Informazioni (visualizzare informazioni)

Con la voce del menù informazione è possibile visualizzare il numero di dosi preparate per singole bevande.

Si può inoltre controllare quante erogazioni si possono effettuare prima di dover decalcificare la macchina (se si seleziona decalcificazione manuale) oppure fino alla sgrassatura del gruppo erogatore (erogazioni rimanenti fino a).

Per ritornare alla visualizzazione precedente,

- premere ↶.


## Bloccare la macchina da caffè (blocco accensione )


Attivando questo dispositivo si evita che la macchina venga usata da persone non autorizzate, ad es. dai bambini.

## Attivare e disattivare il dispositivo di blocco

Se è attivo il dispositivo "blocco accensione", le impostazioni del timer per accendere alle vengono disattivate. La macchina **non** si accende automaticamente all'ora impostata.

## Disattivare temporaneamente il dispositivo di blocco accensione

Se si preme il sensore On/Off ,  appare.

- Premere  fino a quando sul display viene visualizzata un'indicazione relativa.

Appena si spegne la macchina, si attiva nuovamente il dispositivo di blocco.

## Durezza dell'acqua

Le informazioni relative alla durezza dell'acqua sono riportate nel capitolo "Durezza acqua".

## Luminosità

È possibile impostare la luminosità del display nella barra segmento.

## Volume

Nella barra segmento è possibile impostare il volume del segnale acustico e quello di conferma dei tasti.

## Riscaldamento tazze

Le informazioni relative al riscaldamento tazze sono riportate nel capitolo "Riscaldamento tazze".

## Regolazione erogatore

Le informazioni relative alla regolazione dell'erogatore sono riportate al capitolo "Regolazione dell'erogatore".



## Service

### Evacuare il vapore residuo

Se la macchina del caffè viene messa via o trasportata per un lungo periodo, l'acqua va tolta dal sistema e l'apparecchio va svuotato del vapore residuo (v. "Trasporto").

### Modalità fiera

Per uso domestico, tale funzione non ha alcun utilizzo.

La funzione **modalità fiera** serve per presentare la macchina da caffè nei negozi e nelle esposizioni. La macchina viene illuminata ma non è possibile erogare bevande o effettuare operazioni.

## Impostazioni di serie

È possibile ripristinare le impostazioni della macchina da caffè come alla consegna.

Il numero di bevande e lo stato delle bevande (erogazioni fino alla decalcificazione, ... sgrassamento del gruppo erogatore) non vengono resettati.

Le impostazioni di serie sono riportate in grassetto nella tabella "Elenco delle impostazioni attuabili".

Le seguenti impostazioni **non** vengono resettate:

- lingua
- data e ora
- modalità di decalcificazione (l'ora di avvio viene reimpostata alle 22:00)

# Manutenzione e pulizia

 Pulire la macchina da caffè regolarmente per evitare che si formino microbi e germi.

## Panoramica intervalli per le pulizie

Intervallo consigliato per le pulizie	Cosa pulire
<b>ogni giorno</b> (a fine giornata)	serbatoio dell'acqua
	contenitore dei fondi
	bacinella raccogliocce e griglia raccogliocce
	contenitore del latte in acciaio inox
	senore bordo tazza
<b>1 volta alla settimana</b> (più spesso se i residui di sporco sono notevoli)	erogatore centrale
	gruppo erogatore
	vano interno sotto il gruppo erogatore
	involucro
<b>1 volta al mese</b>	contenitore di caffè in grani
	vano del caffè in polvere e cassetto per caffè in polvere
	filtro serbatoio dell'acqua (se necessario)
<b>se appare l'indicazione</b>	tubo del latte
	sgrassare il gruppo erogatore (con detersivo in pastiglie)
	decalcificare macchina (se è impostato "Decalcificazione manuale")

**Consiglio:** se è stata selezionata la modalità di decalcificazione decalcificazione automatica, pulire tutti i giorni il serbatoio dell'acqua, la bacinella raccogliocce o il contenitore di fondi mentre la decalcificazione viene eseguita. Impostare l'ora di avvio della decalcificazione automatica relativa ("Decalcificazione automatica – Impostare ora di avvio").

### **Pulire a mano o in lavastoviglie**


I seguenti pezzi devono essere lavati assolutamente **a mano**:

- mascherina di copertura in acciaio inossidabile dell'erogatore centrale
- sensore bordo tazza
- gruppo erogatore
- coperchio del contenitore del caffè in grani
- contenitore del latte in acciaio inox
- pannello inferiore

Alcuni componenti della macchina da caffè si possono lavare in lavastoviglie. Se si lavano spesso in lavastoviglie possono cambiare di colore a causa dei residui di cibo, ad es. pomodori, o la superficie può rimanere alterata.

I seguenti pezzi **possono essere lavati in lavastoviglie**:

- bacinella raccogliacqua e coperchio
- griglia raccogliacqua
- contenitore dei fondi
- serbatoio dell'acqua
- erogatore centrale (senza coperchio di acciaio)

 Pericolo di scottarsi se i componenti della macchina sono caldi o con l'acqua bollente!

Aspettare che la macchina da caffè sia fredda prima di pulirla. Fare attenzione all'acqua nella bacinella raccogliacqua: potrebbe essere calda.

Non usare mai la macchina a vapore. Il getto di vapore può provocare un corto circuito.

Si consiglia di pulire regolarmente la macchina, poiché i fondi di caffè ammuffiscono in fretta. I residui di latte possono diventare acidi e intasare il tubo del latte.

## Manutenzione e pulizia

---

Tutte le superfici sono sensibili ai graffi. I graffi sulle superfici in vetro possono provocare rotture del vetro. Il colore e la struttura delle superfici possono modificarsi se si usano prodotti per le pulizie non adeguati. Durante la decalcificazione, eliminare subito eventuali spruzzi di prodotto decalcificante.

### **Per non danneggiare le superfici, evitare di usare per le pulizie:**

- prodotti contenenti soda, ammoniacca, acidi o cloro,
- prodotti contenenti diluenti,
- prodotti decalcificanti,
- prodotti specifici per acciaio,
- detersivo per lavastoviglie,
- prodotti per pulire il vetro,
- prodotti per pulire il forno,
- prodotti abrasivi, come polvere detergente abrasiva, latte detergente abrasivo e pietre detergenti,
- spugnette abrasive per pentole, spazzole dure e spugnette usate in quanto possono contenere residui di prodotto abrasivo,
- gomme pulenti,
- raschietti affilati.

### Bacinella raccogliocce e contenitore fondi

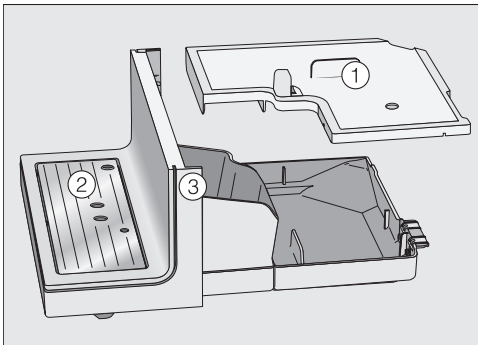
**Pericolo di ustionarsi!**

Se i condotti sono appena stati sciacquati, aspettare un po' prima di togliere la bacinella raccogliocce dalla macchina da caffè. Dall'erogatore esce ancora acqua di risciacquo.

Lavare **ogni giorno** la bacinella raccogliocce e il contenitore dei fondi per evitare che si sviluppino odori sgradevoli e muffa.

Il contenitore dei fondi è posizionato nella bacinella raccogliocce. Nel contenitore dei fondi si deposita anche un po' d'acqua residua dell'operazione di risciacquo.

Quando la bacinella raccogliocce e/o il contenitore dei fondi sono pieni e si devono svuotare appare un'indicazione nel display. Svuotare quindi la bacinella raccogliocce e il contenitore dei fondi.



- Togliere di sede con precauzione la bacinella raccogliocce. Togliere il coperchio ①.

- Svuotare la bacinella raccogliocce e il contenitore dei fondi.
- Togliere la griglia raccogliocce ② e il pannello inferiore ③.

Pulire il pannello inferiore solo a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti.

Tutti gli altri componenti sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.

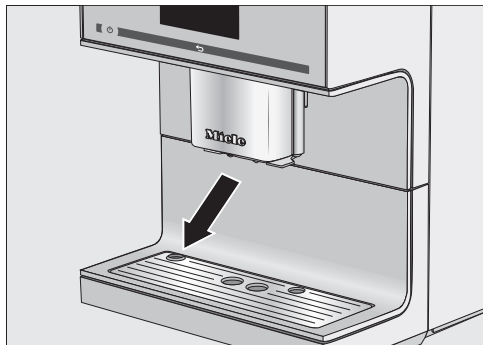
- Pulire tutti i pezzi accuratamente.
- Pulire il vano interno dell'apparecchio sotto la bacinella raccogliocce.
- Riassemblare tutti i componenti e inserire la bacinella raccogliocce nella macchina da caffè.

Fare attenzione a inserire in sede la bacinella raccogliocce fino alla battuta di arresto.

# Manutenzione e pulizia

## Griglia raccogli gocce

- Rimuovere la griglia raccogli gocce.
- Lavare la griglia raccogli gocce in lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti.
- Asciugare la griglia raccogli gocce.



- Rimettere in sede la griglia raccogli gocce. Fare attenzione che la griglia sia correttamente posizionata (v. illustrazione).

## Serbatoio dell'acqua

Cambiare l'acqua tutti i giorni per evitare che si formino microbi e germi.

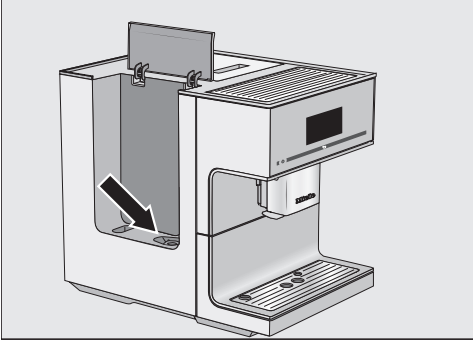
Controllare che la valvola sulla parte inferiore del serbatoio dell'acqua e la superficie di appoggio sulla macchina da caffè siano pulite. In questo modo si potrà sistemare facilmente in sede il serbatoio.

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- Lavare il serbatoio dell'acqua in lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare il serbatoio dell'acqua.
- Pulire e asciugare accuratamente la superficie di appoggio nella macchina da caffè, soprattutto le incavature.
- Rimettere in sede il serbatoio dell'acqua.

Tenere presente che la decalcificazione automatica funziona solo con il serbatoio dell'acqua pieno e in sede.

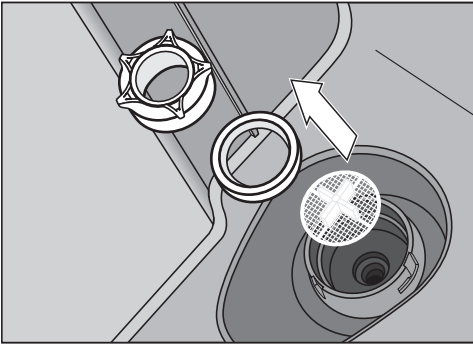
### Filtro del serbatoio dell'acqua

Se si imposta decalcificazione automatica, è necessario pulire il filtro del serbatoio dell'acqua una volta al mese.



Il filtro del serbatoio dell'acqua si trova sotto il serbatoio.

- Aprire il coperchio a sinistra e togliere di sede il serbatoio dell'acqua.



- Svitare il cappuccio di sicurezza. Rimuovere l'anello di guarnizione e il filtro.
- Pulire i componenti e sciacquarli accuratamente con acqua corrente.

- Rimettere in sede il filtro (con la croce verso l'alto) e l'anello di guarnizione. L'apertura dell'anello di guarnizione deve essere rivolta in basso. Successivamente, avvitare saldamente il cappuccio di sicurezza.
- Rimettere in sede il serbatoio dell'acqua.

## Manutenzione e pulizia

### Erogatore centrale con cappuccinatore integrato

Pulire **una volta la settimana** tutti i componenti dell'erogatore centrale, tranne la mascherina in acciaio inox, in lavastoviglie. In questo modo vengono eliminati efficacemente i residui di caffè e di latte.

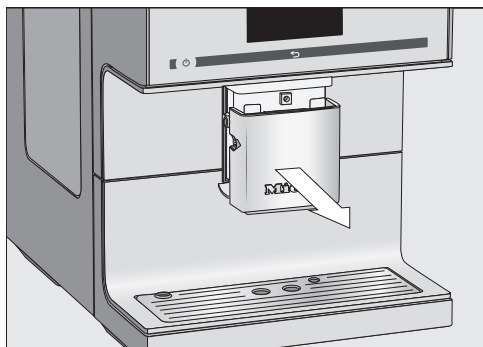
Lavare la mascherina di copertura in acciaio dell'erogatore centrale **solo** a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti.

Viene visualizzato il menù bevande.

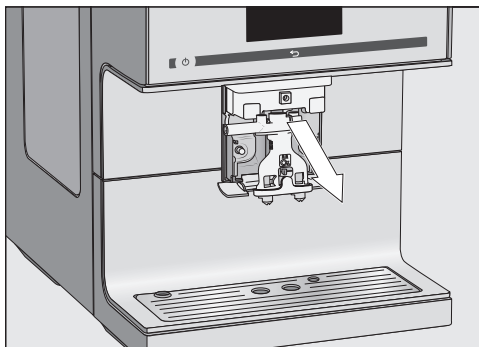
Quando l'erogatore centrale si trova nella posizione superiore non è possibile rimuovere i componenti. Per farlo è necessario spostarlo nella posizione manutenzione.

- Premere ↶ per 3 secondi.

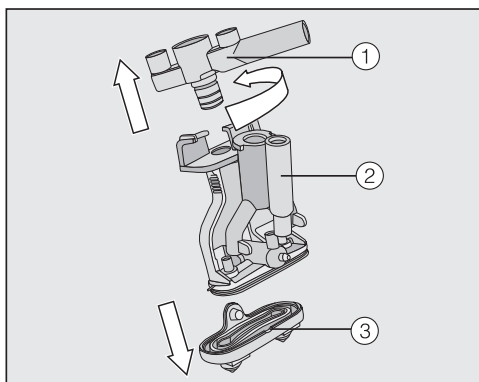
L'erogatore centrale si mette in posizione manutenzione.



- Togliere la mascherina di copertura in acciaio tirandola in avanti.

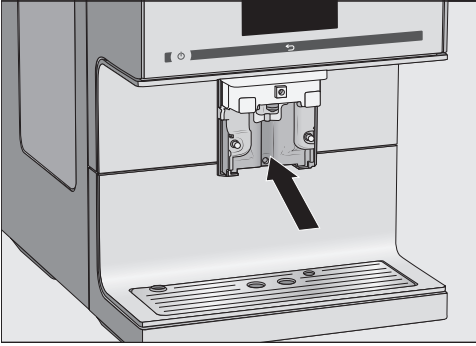


- Rimuovere l'unità di erogazione in avanti.



- Ruotare la parte superiore ① con il supporto per il tubo del latte e rimuoverla. Rimuovere anche il pezzo a Y ②. Svitare gli ugelli ③.
- Pulire tutti i pezzi accuratamente.





- Pulire la superficie dell'erogatore centrale con uno straccio di spugna umido.

Se necessario è possibile pulire il tubo del latte con la spazzola in dotazione sotto l'acqua corrente.

- Inserire la spazzola nel tubo del latte e muoverla in avanti e indietro finché tutti i residui di latte sono eliminati.

Rimettere in sede i componenti dell'erogatore centrale:

- Assemblare le diverse parti dell'unità di erogazione. Premere con forza per rimettere gli ugelli ③ sull'unità di erogazione.

Osservare che tutti i pezzi siano in posizione stabile.

- Risistemare l'unità di erogazione nell'erogatore centrale e rimontare la mascherina di copertura in acciaio.
- Premere OK.

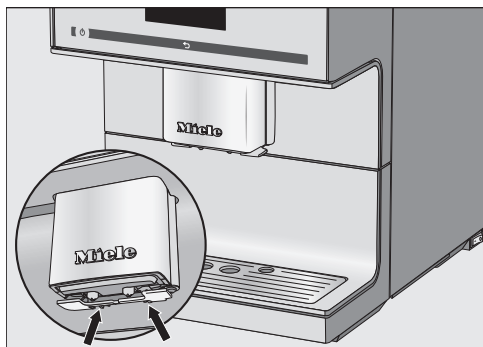
**Consiglio:** a macchina da caffè spenta, è possibile rimuovere e lavare i componenti dell'erogatore centrale in qualsiasi momento.

## Manutenzione e pulizia

### Sensore bordo tazza

Sotto l'erogatore centrale si trova il sensore bordo tazza.

Lavare il sensore bordo tazza a mano tutti i giorni con acqua calda e poco detersivo per piatti.



- Premere entrambi i naselli contemporaneamente (frecce).

Il sensore bordo tazza si stacca.

- Lavare il sensore bordo tazza.

Per risistemarlo in sede:

- Premere il sensore bordo tazza dal basso nel supporto sull'erogatore centrale.

### Contenitore del latte in acciaio inox

Le diverse parti del contenitore si dovrebbero pulire ogni giorno.

- Lavare le diverse parti **solo** a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Usare eventualmente la spazzola in dotazione per eliminare tutti i residui di latte presenti nel tubo.
- Sciacquare bene tutte le parti con acqua corrente.

I residui di detersivo possono pregiudicare il sapore del latte e la qualità della schiuma.

- Asciugare tutte le parti.
- Assemblare nuovamente le parti del contenitore del latte.

## Tubo del latte

Si raccomanda espressamente di pulire accuratamente e regolarmente i componenti per il latte. Il latte contiene per natura germi che proliferano se la pulizia non è sufficientemente accurata. I residui di sporco possono nuocere alla salute.

Il tubo del latte della macchina da caffè deve essere pulito una volta alla settimana. Una segnalazione sul display viene visualizzata al momento opportuno.

- Confermare la segnalazione con OK.

Dopo aver confermato la segnalazione pulire il tubo del latte con OK, viene azzerato il contatore interno per l'intervallo delle pulizie. In tal modo la segnalazione non viene nuovamente visualizzata.

Ci sono due possibilità per pulire il tubo del latte:

- è possibile estrarre l'erogatore centrale con cappuccinatore integrato, smontarlo e lavarlo in lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per i piatti (v. "Erogatore centrale con cappuccinatore integrato");
- oppure si pulisce il tubo del latte con il programma di manutenzione pulire il tubo del latte e del detersivo per tubi del latte (v. "Programmi di manutenzione" – "Pulire il tubo del latte").

## Contenitore di caffè in grani

Pericolo di ferirsi con il macinacaffè!  
Prima di pulire, spegnere la macchina da caffè con l'interruttore di collegamento alla rete elettrica.

I grani di caffè contengono grassi che si depositano sulle pareti del contenitore di caffè in grani e possono ostacolare il deflusso. Per questa ragione, pulire regolarmente il contenitore di caffè in grani con uno straccio.

**Consiglio:** usare l'aspirapolvere per eliminare i residui di caffè dal contenitore del caffè in grani.

- Togliere il coperchio dal contenitore del caffè in grani.
- Togliere dal contenitore il caffè in grani restante.
- Pulire l'interno del contenitore con uno straccio asciutto e morbido.

Riempire nuovamente il contenitore con caffè in grani.

- Riposizionarvi sopra il coperchio.

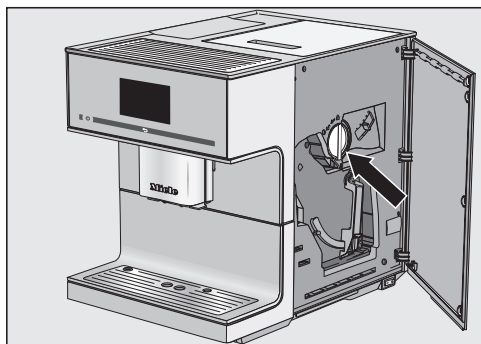
**Consiglio:** se necessario è possibile lavare il coperchio del contenitore di caffè in grani **a mano** con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare accuratamente il coperchio prima di richiudere il contenitore di caffè in grani.

# Manutenzione e pulizia

## Cassetto per caffè in polvere

Pulire il cassetto per caffè in polvere e il vano del caffè in polvere regolarmente, ad es. quando si sgrassa il gruppo erogatore.

- Aprire lo sportello.



- Ruotare l'impugnatura (freccia) verso sinistra per rimuovere il cassetto per caffè in polvere.
- Lavare il cassetto per caffè in polvere in lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per piatti. Asciugare il cassetto per caffè in polvere.
- Rimuovere i residui di caffè in polvere dal vano del caffè in polvere con uno straccio morbido.
- Rimettere in sede il cassetto per caffè in polvere. Per chiudere il vano del caffè in polvere ruotare l'impugnatura verso destra.
- Chiudere lo sportello.

## Togliere di sede il gruppo erogatore e lavarlo a mano

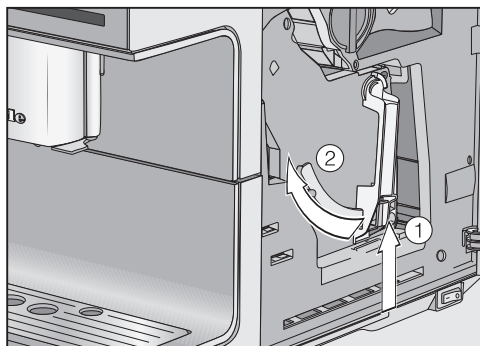
⚠ Pericolo di ferirsi!

Prima di pulire, spegnere la macchina da caffè con l'interruttore di collegamento alla rete elettrica.

Pulire il gruppo erogatore solo **a mano** e con acqua calda **senza aggiungere detersivo**. I componenti mobili del gruppo erogatore sono lubrificati. I detersivi danneggiano il gruppo erogatore.

Pulire il gruppo erogatore una volta alla settimana.

- Aprire lo sportello.

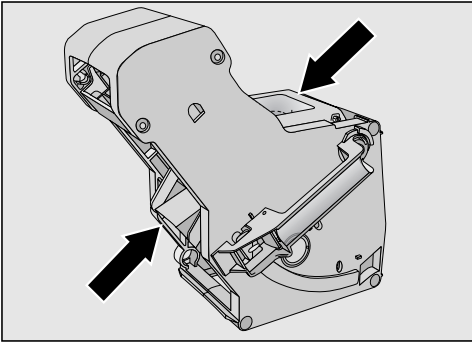


- Premere il tasto sotto l'impugnatura del gruppo erogatore ① e girare contemporaneamente l'impugnatura verso sinistra ②.
- Togliere con precauzione di sede il gruppo erogatore.

Se il gruppo erogatore si può togliere di sede con difficoltà significa che non si trova nella posizione base (v. "Cosa fare se ...?").

Dopo aver estratto il gruppo erogatore, **non** modificare la posizione dell'impugnatura sul gruppo erogatore.

- Lavare bene il gruppo erogatore a **mano con acqua corrente calda** senza detersivo.



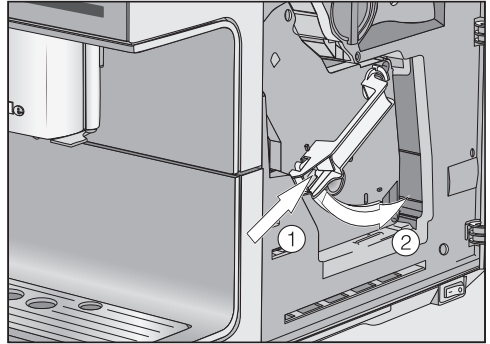
- Rimuovere i resti di caffè dai filtri (frecce). Un filtro si trova nell'imbuto, il secondo a sinistra vicino all'imbuto.
- Asciugare l'imbuto per evitare che il caffè in polvere rimanga attaccato alla successiva erogazione.
- Pulire accuratamente il vano interno della macchina da caffè.

Fare attenzione a eliminare regolarmente residui umidi del caffè in polvere per evitare che si formi muffa.

**Consiglio:** eliminare i residui asciutti di caffè in polvere con l'aspirapolvere.

Per sistemare di nuovo in sede il gruppo erogatore, effettuare le operazioni in senso inverso.

- Inserire nella macchina da caffè il gruppo erogatore tenendolo diritto.



- Premere il tasto sotto l'impugnatura del gruppo erogatore ① e girare contemporaneamente l'impugnatura verso destra ②.
- Chiudere lo sportello.

# Manutenzione e pulizia

---

## Involucro

Togliere immediatamente i residui di sporco sull'involucro. Le superfici possono alterarsi e cambiare colore se si aspetta a lungo prima di eliminare lo sporco.

Accertarsi che dietro il display non penetri acqua.

Tutte le superfici si graffiano facilmente e possono rimanere macchiate o danneggiate se si usano prodotti per le pulizie non adeguati.

Durante la decalcificazione, eliminare subito eventuali spruzzi.

- Spegnerne la macchina da caffè.
- Pulire il frontale dell'apparecchio solo con uno straccio di spugna pulito, detersivo per piatti e acqua calda. Asciugare poi con uno straccio morbido.

**Consiglio:** è possibile pulire le superfici esterne con lo straccio multiuso in microfibre Miele.

## Programmi pulizia/manutenzione

Sono disponibili i seguenti programmi:

- risciacquare l'apparecchio
- sciacquare il tubo del latte
- pulire il tubo del latte
- sgrassare il gruppo erogatore
- decalcificare l'apparecchio

Effettuare il relativo programma di manutenzione quando appare l'indicazione nel display. Ulteriori informazioni sono riportate nelle pagine seguenti.

### Visualizzare il menù "Manutenzione e pulizia"

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere ←.
- Selezionare manutenzione e pulizia.

Ora è possibile selezionare un programma di manutenzione.

## Risciacquare l'apparecchio

Se è stato erogato almeno un caffè, la macchina viene sciacquata anche quando si spegne. In tal modo vengono eliminati eventuali residui di caffè.

È anche possibile sciacquare a mano i condotti.

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere ↵.
- Selezionare manutenzione e pulizia e poi sciacquare l'apparecchio.

Eventualmente si deve infilare il tubo del latte nella griglia raccogligocce.

## Sciacquare il tubo del latte

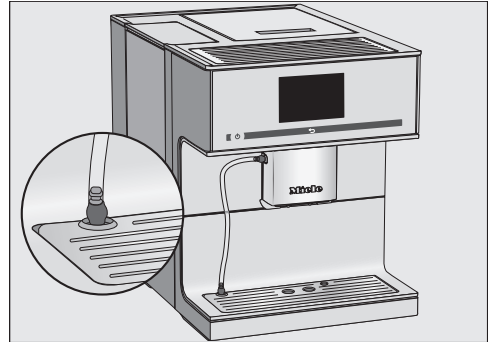
I residui di latte potrebbero intasare il tubo del latte. Se sono state erogate bevande con latte, dopo un po' di minuti la macchina risciacqua automaticamente il tubo del latte.

È anche possibile sciacquare a mano il tubo del latte.

Viene visualizzato il menù bevande.

**Consiglio:** sistemare un recipiente adatto sotto l'erogatore centrale.

- Premere ↵.
- Selezionare manutenzione e pulizia e poi sciacquare il tubo del latte.



- Infilare il tubo del latte nell'apertura della griglia raccogligocce.
- Confermare con OK.

Il tubo del latte viene sciacquato.

# Manutenzione e pulizia

## Pulire il tubo del latte

Per una pulizia con buoni risultati si consiglia di utilizzare il prodotto Miele specifico per la pulizia dei tubi del latte. Il detersivo in polvere per il condotto del latte è stato sviluppato in modo specifico per le macchine da caffè Miele e impedisce che si verifichino danni.

Il detersivo è acquistabile presso i rivenditori Miele, il servizio assistenza o su [www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com).

Il programma di manutenzione pulire il tubo del latte dura ca. 10 minuti.

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere ↵.

Il procedimento di pulizia non può essere interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Selezionare manutenzione e pulizia e poi pulire il tubo del latte.

Il procedimento si avvia.

- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

Nel display appare inserire il tubo del latte nel detersivo.

### Preparare la soluzione detergente:

- Sciogliere la polvere detergente in un recipiente con 200 ml di acqua tiepida. Mescolare la soluzione con un cucchiaino finché la polvere si sarà completamente sciolta.

### Per la pulizia:



- Collocare il recipiente accanto alla macchina da caffè e infilare il tubo del latte nella soluzione detergente. Accertarsi che il tubo del latte sia sufficientemente immerso nella soluzione detergente.
- Premere OK.
- Seguire le indicazioni visualizzate nel display.

Dopo il risciacquo il procedimento di pulizia è terminato.



## Sgrassare il gruppo erogatore

A seconda delle sostanze grasse contenute nella miscela di caffè, il gruppo erogatore si intasa più o meno frequentemente. Per ottenere bevande al caffè aromatiche e affinché la macchina per il caffè funzioni correttamente occorre sgrassare regolarmente il gruppo erogatore.

Si consiglia di utilizzare le pastiglie per la pulizia Miele per pulire la macchina in modo ottimale. Queste pastiglie detergenti per sgrassare il gruppo erogatore sono state sviluppate in modo specifico per le macchine da caffè Miele e impediscono che si verifichino danni. Le speciali pastiglie sono disponibili presso i rivenditori o il servizio assistenza Miele oppure su [www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com).

Il programma di manutenzione "sgrassare il gruppo erogatore" dura ca. 12 minuti.

Dopo 200 erogazioni nel display appare sgrassare il gruppo erogatore.

- Premere OK.

La segnalazione viene visualizzata fino a quando il gruppo erogatore viene sgrassato.

## Eeguire il procedimento "Sgrassare il gruppo erogatore"

Viene visualizzato il menù bevande.

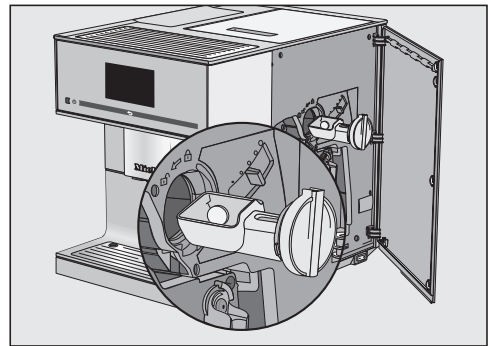
- Premere ↵.

Il procedimento di pulizia non può essere interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Selezionare manutenzione e pulizia e poi sgrassare il gruppo erogatore.
- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

Quando nel display appare mettere la pastiglia detergente nel cassetto per il caffè in polvere e richiuderlo:

- Aprire lo sportello.
- Ruotare l'impugnatura verso sinistra per rimuovere il cassetto per caffè in polvere.
- Eventualmente pulire il cassetto per caffè in polvere.



- Mettere il detersivo in pastiglie nel cucchiaino dosatore integrato e inserire il cassetto per caffè in polvere nel vano del caffè in polvere. Ruotare l'impugnatura verso destra per chiudere il vano del caffè in polvere.
  - Chiudere lo sportello.
  - Seguire le indicazioni visualizzate nel display.
- Il gruppo erogatore è pulito.

## Durezza dell'acqua

Se si seleziona la modalità di decalcificazione *decalcificazione manuale* è necessario regolare la macchina da caffè secondo la durezza dell'acqua locale. Solo con questa premessa viene visualizzata al momento opportuno l'indicazione di decalcificare la macchina.

Il grado di durezza dell'acqua indica la percentuale di calcare presente nell'acqua. Più alto è il tenore di calcare, più elevato è il grado di durezza. Più l'acqua è dura, più frequentemente dovrà venire decalcificata la macchina da caffè.

La macchina da caffè registra l'acqua usata e la quantità di vapore erogato. A seconda dell'impostazione della durezza dell'acqua, il numero delle erogazioni è maggiore o minore prima di dover decalcificare la macchina.

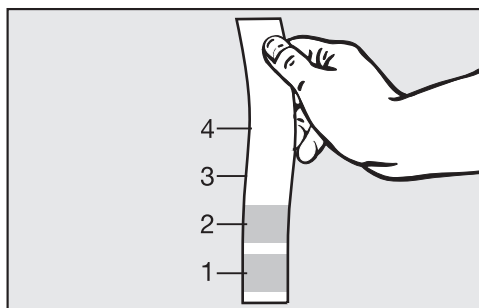
È possibile selezionare uno dei seguenti quattro gradi:

Durezza acqua	Limiti durezza dell'azienda per l'erogazione idrica	Impostazione (grado di durezza)
0 - 8,4 °d (0 - 15 °f)	dolce	dolce 1
8,4 - 14 °d (15 - 25 °f)	media	media 2
14 - 21 °d (25 - 37 °f)	dura	dura 3
> 21 °d (> 37 °f)	dura	molto dura 4

Al momento della consegna la macchina da caffè è preimpostata sul grado di durezza 3.

## Determinare la durezza dell'acqua

È possibile rilevare il grado di durezza dell'acqua con la strisciolina in dotazione. Altrimenti è possibile informarsi quanto alla durezza dell'acqua in loco presso l'azienda locale per l'erogazione idrica.



- Immergere la strisciolina nell'acqua per un secondo circa. Scuotere la strisciolina per eliminare l'acqua eccedente. Dopo circa un minuto si può leggere il risultato.

## Impostare la durezza dell'acqua

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere  $\leftarrow$ .
- Selezionare impostazioni  $\uparrow$ .
- Con la freccia  $>$  selezionare durezza acqua.
- Selezionare il grado di durezza e premere OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Con l'uso, i condotti della macchina da caffè si incrostano di calcare. Per garantire una lunga durata all'apparecchio e un impeccabile sapore del caffè è necessario rimuovere regolarmente i depositi di calcare dalla macchina da caffè.

Selezionando la decalcificazione automatica, non serve preoccuparsi di decalcificare la macchina da caffè:

- non è necessario impostare la macchina da caffè sul grado di durezza dell'acqua utilizzata;
- non è più necessario eseguire il programma di manutenzione per la decalcificazione;
- la cartuccia decalcificante dura circa un anno. Durante questo periodo, non è necessario acquistare altre cartucce decalcificanti.

### **Come funziona la decalcificazione automatica?**

Sulla parte posteriore della macchina da caffè viene inserita la cartuccia decalcificante Miele. Questa contiene un prodotto decalcificante che viene mescolato ad acqua per ottenere la soluzione decalcificante.

Questa soluzione viene versata tutti i giorni nei condotti della macchina da caffè e agisce per un minimo di quattro ore, preferibilmente di notte. Durante questo lasso di tempo la macchina da caffè rimane spenta. I condotti non vengono risciacquati. Dopo le quattro ore di procedimento di decalcificazione, o la mattina successiva, viene effettuato un profondo risciacquo dei condotti ed è possibile erogare bevande come d'abitudine.

Nei giorni in cui non viene erogata nessuna bevanda la decalcificazione automatica non si avvia. Ciò significa che nei periodi di assenza, ad es. durante le vacanze, la decalcificazione automatica non viene eseguita.

# Decalcificazione automatica

## La cartuccia decalcificante Miele

Per la decalcificazione automatica usare solo la cartuccia decalcificante Miele, che è stata creata appositamente per questa macchina da caffè. La cartuccia decalcificante si può acquistare presso i rivenditori Miele, il servizio assistenza Miele oppure su [www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com).

Tenere presente che la cartuccia decalcificante Miele dura circa un anno a partire da quando viene inserita per la prima volta nella macchina da caffè e riempita con acqua.

Non riempire la cartuccia decalcificante con liquidi o altre sostanze.

La cartuccia decalcificante Miele contiene acido malico. L'acido malico è presente in natura in molti frutti.

Nella cartuccia decalcificante, l'acido malico è presente sotto forma di pastiglie. Quando la cartuccia viene inserita nella macchina da caffè, viene riempita d'acqua. Le pastiglie di acido malico si sciolgono progressivamente.

Occasionalmente può verificarsi che il liquido di decalcificazione si asciughi sul coperchio della cartuccia di decalcificazione e rimanga un deposito bianco. Questi depositi non compromettono la funzione di decalcificazione automatica. All'occorrenza i depositi possono essere rimossi con un panno umido.

Tre settimane prima che la cartuccia decalcificante finisca viene visualizzata sul display una segnalazione relativa alla sostituzione della cartuccia. Confermare la segnalazione con **OK**. La segnalazione appare a intervalli regolari.

Tenere presente che la decalcificazione automatica non funziona se la cartuccia ha perdite, è vuota o **assente**. In quel caso, la macchina da caffè viene bloccata e non può erogare bevande.

È possibile attivare decalcificazione manuale come modalità di decalcificazione.

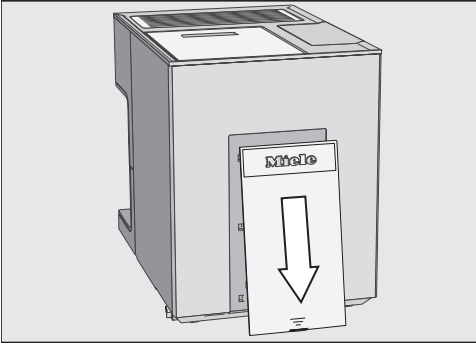
È possibile rimuovere la cartuccia di decalcificazione, ad esempio per trasportare la macchina da caffè. Avvertenza: la cartuccia decalcificante può essere conservata fuori dalla macchina da caffè per un massimo di tre settimane. La cartuccia va tenuta in posizione verticale, lontana da fonti di luce e a temperatura ambiente (16 – 38°C).

**Consiglio:** quando si cambia la cartuccia decalcificante, si consiglia di decalcificare una volta manualmente la macchina da caffè. In questo modo si può lavare accuratamente il filtro del serbatoio dell'acqua.

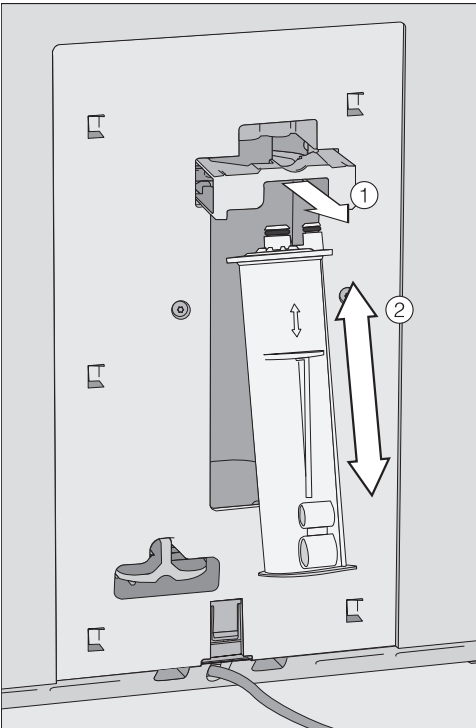
### Inserire e rimuovere la cartuccia decalcificante

È stata selezionata la modalità di decalcificazione decalcificazione automatica. La macchina da caffè è accesa. Solo se acceso l'apparecchio riconosce la cartuccia decalcificante.

## Decalcificazione automatica



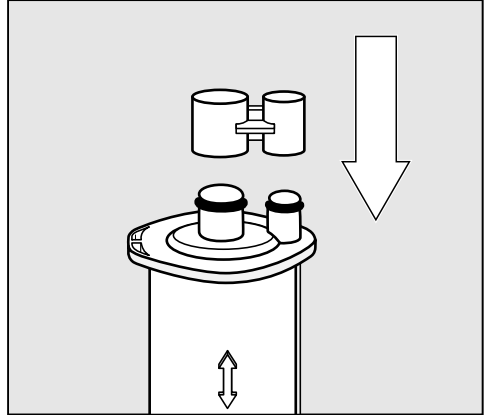
- Spingere lo sportellino sul retro della macchina da caffè verso il basso.



- Tirare in avanti il supporto per la cartuccia decalcificante ①.

Se è già presente una cartuccia decalcificante:

- Rimuovere la cartuccia decalcificante ②.



- Chiudere la cartuccia decalcificante con il cappuccio.

Il cappuccio si trova sul cilindro della cartuccia. Staccare il cappuccio nel punto di rottura.

- Eventualmente smaltire la cartuccia nella spazzatura.

## Decalcificazione automatica

---


Inserire la cartuccia decalcificante:

- Inserire la cartuccia ② e spingerla verso l'alto fino al punto d'arresto.
- Richiudere il supporto della cartuccia ① e rimettere in sede lo sportellino.
- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.



La prossima volta che la macchina da caffè viene accesa, durante il lavaggio anche la nuova cartuccia decalcificante viene riempita di acqua. Si sente che l'acqua viene immessa a brevi intervalli nella cartuccia.

### Avviare e terminare la decalcificazione automatica

In linea di massima la modalità di decalcificazione si seleziona alla prima messa in funzione.

Tuttavia è possibile avviare o terminare la modalità di decalcificazione decalcificazione automatica alla voce impostazioni .

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere .
- Selezionare impostazioni  e poi decalcificazione.
- Selezionare tipo di decalcificazione;

È possibile selezionare la modalità di decalcificazione:


- decalcificazione automatica
- decalcificazione manuale

- Selezionare la modalità di decalcificazione e premere OK.

Tenere presente che selezionando la decalcificazione automatica come modalità di decalcificazione, una volta è necessario decalcificare la macchina da caffè manualmente per rimuovere i residui di calcare dai condotti.

### Cosa è necessario tenere presente prima della decalcificazione automatica e durante il processo di decalcificazione?

All'ora dell'avvio, vale a dire poco prima che nei condotti venga versata la soluzione decalcificante, la macchina da caffè deve essere pronta per l'uso. Ciò significa che:



- la macchina da caffè è collegata alla rete elettrica. L'interruttore di collegamento alla rete elettrica è posizionato su "I";
- la bacinella raccogliocce, il gruppo erogatore e l'erogatore centrale sono in sede;
- il serbatoio dell'acqua è in sede e pieno di acqua almeno fino al contrassegno ;
- seguire le indicazioni che eventualmente appaiono prima dello spegnimento, ad es. vuotare contenitore raccogliocce o riempire il serbatoio dell'acqua e rimetterlo in sede;
- se è stato preparato del latte, il tubo del latte deve essere riposto nella griglia raccogliocce e allo spegnimento è necessario confermare la relativa segnalazione sul display con OK;
- all'ora di avvio impostata, i condotti della macchina da caffè vengono riempiti di soluzione decalcificante (durata ca. un minuto). Nel frattempo la macchina da caffè **non** va staccata dalla rete elettrica.

Una volta che i condotti sono stati riempiti di soluzione decalcificante è possibile rimuovere i componenti dell'apparecchio o anche staccare la macchina da caffè dalla rete elettrica.

### Impostare l'ora di avvio

È possibile selezionare un'ora di avvio per la decalcificazione automatica qualsiasi. Durante il procedimento di decalcificazione (circa quattro ore), la macchina da caffè deve essere spenta. Per questa ragione è più logico impostare l'ora di avvio verso sera, di modo da consentire ai liquidi di decalcificazione di agire durante la notte.

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere .
- Selezionare impostazioni  e poi decalcificazione.
- Selezionare ora avvio.
- Impostare l'ora di avvio desiderata e premere OK.

L'ora di avvio viene memorizzata. Da questo momento, la decalcificazione automatica si attiverà tutti i giorni all'ora desiderata.

## Decalcificazione automatica

---

### Erogare bevande durante la decalcificazione automatica (mentre la decalcificazione viene eseguita)

Mentre la decalcificazione automatica viene eseguita è possibile interromperla ed eventualmente posticipare l'ora di avvio.

È possibile interrompere la decalcificazione automatica per due giorni consecutivi e continuare a erogare bevande. Dopo la terza interruzione è necessario eseguire la decalcificazione automatica non appena si accende la macchina da caffè o cambiare la modalità di decalcificazione in manuale.

- Sfiurare il sensore On/Off ①.

Sul display appare l'indicazione del tempo residuo.

### Interrompere la decalcificazione automatica

- Premere interromp..

La soluzione decalcificante viene sciacquata dai condotti. È ora possibile erogare bevande.

### Posticipare l'ora di avvio

- Premere ora avvio.

Nel display appare interrompere decalcificazione automatica e modificare ora avvio?.

- Premere sì.
- Impostare la nuova ora di avvio e premere OK.

La nuova ora di avvio viene memorizzata. La soluzione decalcificante viene sciacquata dai condotti. Da questo momento, la decalcificazione automatica verrà avviata alla nuova ora di avvio.



## Decalcificazione manuale

Attenzione! Danni a superfici delicate e pavimenti naturali!

È possibile che spruzzi della soluzione decalcificante giungano ad altre superfici circostanti.

Eliminare subito eventuali spruzzi.

Con l'uso, la macchina da caffè si incrosta di calcare. I depositi di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua di alimentazione. Per funzionare correttamente, occorre decalcificare regolarmente la macchina da caffè.

Le diverse operazioni da eseguire vengono visualizzate nel display. Nel display appaiono via via diverse indicazioni, ad es.: vuotare la bacinella raccogli-gocce, riempire il serbatoio dell'acqua, ecc.

Se si seleziona la modalità di decalcificazione *decalcificazione manuale*, il programma di manutenzione va eseguito regolarmente.

Il procedimento è **obbligatorio** e dura 12 minuti circa.

Nel display viene visualizzato automaticamente quando si dovrà decalcificare la macchina da caffè. Nel display appare erogazioni fino a decalcificazione apparecchio: 50. Ad ogni successiva erogazione viene visualizzato il numero rimanente fino alla prossima decalcificazione.

■ Confermare la segnalazione con OK.

Quando il numero delle erogazioni rimanenti raggiunge 0, la macchina si blocca.

Nel display appare decalcificare l'apparecchio.

Se non si ha tempo di attivare il procedimento di decalcificazione, si potrà spegnere la macchina. È possibile comunque erogare bevande solo dopo aver eseguito la decalcificazione.

### Decalcificare seguendo le indicazioni nel display


Nel display appare la segnalazione decalcificare l'apparecchio.

Il processo di decalcificazione non può essere interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

■ Premere OK.

Il procedimento si avvia.

■ Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

Quando nel display appare riempire il serbatoio dell'acqua con il prodotto decalcificante e con acqua tiepida fino al contrassegno di decalcificazione  e rimetterlo in sede, procedere come descritto di seguito.

# Decalcificazione manuale

## Preparare la soluzione decalcificante

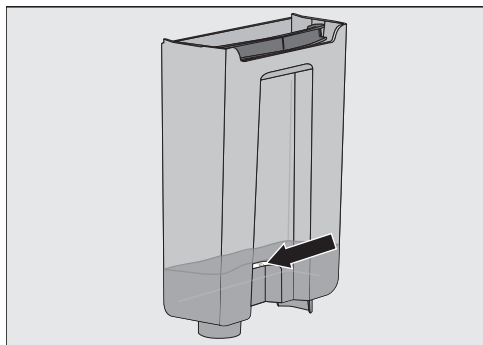
Per una decalcificazione ottimale, si consiglia di usare le pastiglie decalcificanti Miele.

Le pastiglie decalcificanti sono state sviluppate in modo specifico per le macchine da caffè Miele e impediscono che si verifichino danni.

Altri prodotti decalcificanti, che oltre all'acido citrico contengono anche altri acidi e/o sostanze indesiderate, come ad es. cloruri, possono danneggiare il prodotto. Inoltre se non si rispetta la concentrazione indicata della soluzione decalcificante potrebbe non essere garantito l'effetto richiesto.

Le pastiglie decalcificanti sono disponibili presso i rivenditori o il servizio assistenza Miele oppure su [www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com).

Per la decalcificazione occorre **una** pastiglia decalcificante.



- Riempire il contenitore dell'acqua con acqua tiepida fino al contrassegno ☞.
- Mettere **una** pastiglia di decalcificante nell'acqua.

Attenersi al rapporto di miscelazione per il prodotto decalcificante. È importante non versare più o meno acqua nel serbatoio dell'acqua di quella richiesta. Il processo di decalcificazione si interromperebbe prima del tempo.

## Eeguire la decalcificazione

- Rimettere in sede il serbatoio dell'acqua.
- Seguire le indicazioni visualizzate nel display.

Quando nel display appare sciacquare il serbatoio dell'acqua e riempirlo fino al contrassegno di decalcificazione ☞ con acqua fresca:

- Sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua con acqua pulita. Fare attenzione che non rimanga **alcun** residuo del decalcificante nel serbatoio dell'acqua. Riempire il contenitore fino al contrassegno ☞ con acqua fresca del rubinetto.

Dopo il risciacquo il procedimento di decalcificazione è terminato. È di nuovo possibile erogare bevande.

Eliminare subito eventuali residui di prodotto decalcificante! Potrebbero danneggiare le superfici.

### Avviare decalcificazione senza l'indicazione nel display

Viene visualizzato il menù bevande.

- Premere ↵.


Il processo di decalcificazione non può essere interrotto. Dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Selezionare manutenzione e pulizia e poi decalcificare l'apparecchio.

La decalcificazione si avvia.

## Cosa fare se . . . ?

Nella maggior parte dei casi, i guasti e le anomalie che si possono verificare con l'uso giornaliero si possono eliminare facilmente da soli. Nelle tabelle sono riportate le cause delle anomalie più frequenti e il modo per eliminarle senza alcun problema. Avvertenza!

 **Attenzione!** Non aprire in nessun caso l'involucro!  
Interventi fatti in modo non adeguato possono costituire una fonte di pericolo per l'utente.  
Le riparazioni vanno eseguite esclusivamente da persone qualificate autorizzate da Miele.



Se, nondimeno, non è possibile accertare la causa di un'anomalia ed eliminarla, rivolgersi al servizio assistenza.

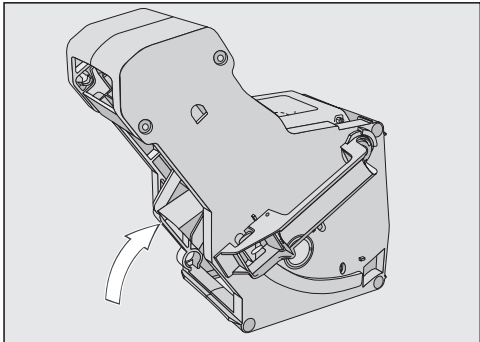
### Indicazioni nel display

Le indicazioni di anomalia devono essere confermate con "OK". Ciò vuol dire che anche se l'anomalia è stata eliminata, è possibile che l'indicazione nel display riappaia più volte.

Per eliminare l'anomalia, seguire le indicazioni visualizzate nel display.

Se l'anomalia viene ancora visualizzata nel display, contattare il servizio assistenza.

Segnalazione	Causa e intervento
<b>F1, F2, F80, F82</b>	Si tratta di un guasto interno. ■ Spegnere la macchina da caffè col tasto On/Off  . Aspettare circa un'ora prima di accendere di nuovo la macchina.
<b>F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236</b>	Si tratta di un guasto interno. ■ Spegnere la macchina col tasto On/Off  . Aspettare circa due minuti prima di accendere di nuovo la macchina.

Segnalazione	Causa e intervento
<p><b>F73 oppure</b> controllare il gruppo erogatore</p>	<p>Il gruppo erogatore non si sistema nella posizione base.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spegnere la macchina da caffè col tasto On/ Off ①.</li> <li>■ Estrarre il gruppo erogatore e pulirlo (v. capitolo "Manutenzione e pulizia – Gruppo erogatore").</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spostare il dispositivo per vuotare il caffè del gruppo erogatore nella posizione base.</li> <li>■ Non mettere in sede il gruppo erogatore. Chiudere lo sportello e accendere la macchina col tasto On/ Off ①.</li> </ul> <p>La trasmissione del gruppo erogatore ripristina la posizione base.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Quando viene visualizzata la segnalazione mettere in sede il gruppo erogatore, aprire lo sportello e riposizionare il gruppo erogatore nell'apparecchio. Chiudere lo sportello.</li> </ul>
<p><b>F233</b></p>	<p>Il sensore bordo tazza non è inserito o non è posizionato correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Confermare la segnalazione con OK.</li> <li>■ Spegnere la macchina da caffè col tasto On/ Off ①.</li> <li>■ Sistemare in sede il sensore bordo tazza.</li> <li>■ Accendere la macchina da caffè col tasto On/ Off ①.</li> </ul>

## Cosa fare se . . . ?

Segnalazione	Causa e intervento
dosaggio caffè eccessivo	<p data-bbox="398 201 1003 256">Nel vano del caffè in polvere è stato messo troppo caffè.</p> <p data-bbox="398 264 1039 416">Se si mettono nel vano del caffè in polvere <b>più di due cucchiaini rasi</b> di caffè in polvere, il gruppo erogatore non riesce a comprimere il caffè. Il caffè viene quindi vuotato nel contenitore dei fondi e nel display viene visualizzata l'anomalia.</p> <ul data-bbox="398 424 1031 683" style="list-style-type: none"><li data-bbox="398 424 964 480">■ Spegnere la macchina da caffè col tasto On/Off ①.</li><li data-bbox="398 488 997 544">■ Estrarre il gruppo erogatore e pulirlo (v. capitolo "Manutenzione e pulizia – Gruppo erogatore").</li><li data-bbox="398 552 1031 608">■ Rimuovere il caffè in polvere dal vano interno della macchina, ad es. con l'aspirapolvere.</li><li data-bbox="398 616 1031 683">■ Dosare il caffè in polvere con il cucchiaino dosatore integrato.</li></ul>

## Funzionamento insolito della macchina da caffè

Anomalia	Causa e intervento
L'illuminazione rimane spenta dopo aver acceso la macchina da caffè.	La luce è stata spenta. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Accendere l'illuminazione (v. "Impostazioni – Illuminazione").</li> </ul>
	L'illuminazione è fulminata. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contattare il servizio assistenza.</li> </ul>
Il display rimane spento se si accende la macchina da caffè col tasto On/Off ①.	Premere il tasto On/Off ① non è bastato. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premere il tasto On/Off ① per almeno 3 secondi.</li> </ul>
	L'interruttore di collegamento alla rete elettrica è posizionato su "0". <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spostare l'interruttore su "I".</li> </ul>
	La spina non è inserita correttamente nella presa. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inserire la spina nella presa.</li> </ul>
	L'interruttore generale dell'impianto elettrico è scattato in seguito a un guasto della macchina da caffè, di un altro apparecchio o di un sovraccarico di corrente. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Togliere la spina della macchina da caffè dalla presa elettrica.</li> <li>■ Contattare un elettricista qualificato o il servizio assistenza.</li> </ul>
Improvvisamente la macchina da caffè si spegne.	La durata programmata per lo spegnimento automatico è terminata. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Eventualmente selezionare una nuova durata per lo spegnimento automatico (v. "Impostazioni – Timer"),</li> </ul>
	La spina non è inserita correttamente nella presa. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inserire la spina nella presa.</li> </ul>
La macchina da caffè è accesa. Improvvisamente si spegne l'illuminazione dell'apparecchio.	Se la macchina da caffè non è stata utilizzata per un determinato periodo, l'illuminazione si spegne automaticamente dopo circa sette minuti.

## Cosa fare se . . . ?

Anomalia	Causa e intervento
<b>I sensori non reagiscono. Non è più possibile far funzionare la macchina da caffè.</b>	<p>Si tratta di un guasto interno.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Spostare l'interruttore di collegamento alla rete elettrica su "0".</li><li>■ Interrompere l'erogazione elettrica togliendo la spina della macchina da caffè dalla presa elettrica oppure disinserendo l'interruttore generale dell'impianto elettrico di casa.</li></ul>
<b>La macchina da caffè non si accende anche se col timer è stata impostata la funzione</b> <small>accendere alle.</small>	<p>Il dispositivo di blocco accensione è attivo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Disattivare il dispositivo di blocco accensione (v. "Impostazioni – Blocco accensione").</li></ul>
	<p>Non è stato selezionato alcun giorno della settimana.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Controllare le impostazioni del timer ed eventualmente modificarle (v. "Impostazioni – Timer").</li></ul>
	<p>Dopo che la macchina si è accesa automaticamente, non è stata usata per tre volte consecutive (modalità vacanze).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Accendere l'apparecchio ed erogare una bevanda.</li></ul>



Anomalia	Causa e intervento
<p>riempire il serbatoio dell'acqua e rimetterlo in sede <b>appare anche se il serbatoio dell'acqua è riempito e messo in sede.</b></p>	<p>Il serbatoio dell'acqua non è sistemato correttamente in sede.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Togliere il serbatoio dell'acqua e sistemarlo di nuovo in sede.</li> <li>■ Pulire eventualmente il ripiano di appoggio del serbatoio dell'acqua.</li> </ul>
	<p>È stata impostata la modalità di decalcificazione decalcificazione manuale: durante la decalcificazione il serbatoio dell'acqua non è stato riempito e messo in sede correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Riempirlo fino al contrassegno ☞ e avviare nuovamente il processo di decalcificazione.</li> </ul>
	<p>È stata impostata la modalità di decalcificazione decalcificazione automatica.</p> <div data-bbox="400 671 878 1011" data-label="Image"> </div> <p>Il filtro del serbatoio dell'acqua è intasato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rimuovere il filtro del serbatoio dell'acqua e pulire (v. "Pulire il filtro del serbatoio dell'acqua")</li> </ul>
<p><b>Dopo l'accensione della macchina appare</b> riempire il serbatoio dell'acqua e rimetterlo in sede, <b>nonostante il contenitore sia pieno e inserito in sede. L'apparecchio non riscalda l'acqua.</b></p>	<p>È stata impostata la modalità di decalcificazione decalcificazione manuale: la macchina da caffè si è incrostanta di calcare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spegnerla la macchina da caffè col tasto On/Off Ⓛ. Aspettare circa 1 ora.</li> <li>■ Accendere nuovamente l'apparecchio. Appena appare fase di riscaldamento, premere man. e puli. e poi selezionare decalcificare l'apparecchio.</li> <li>■ Decalcificare la macchina da caffè.</li> </ul>

## Cosa fare se . . . ?

Anomalia	Causa e intervento
<p>inserire bacinella raccogli-gocce e contenitore fondi <b>appare nonostante sia-no entrambe in sede.</b></p> <p><b>Nonostante la bacinella raccogli-gocce sia stata svuotata, nel display appare</b> vuotare bacinella raccogli-gocce e contenitore dei fondi.</p>	<p>La bacinella raccogli-gocce non è inserita correttamente e per cui non viene riconosciuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Eventualmente svuotare la bacinella raccogli-gocce e il contenitore dei fondi.</li> <li>■ Riasssemblare tutti i componenti e inserire la bacinella raccogli-gocce nella macchina da caffè fino al punto di arresto.</li> </ul>
<p><b>Il contenitore dei fondi è troppo pieno nonostante la bacinella raccogli-gocce e il contenitore dei fondi siano stati svuotati ogni volta che è apparsa la richiesta nel display.</b></p>	<p>Non si tratta di un guasto. Probabilmente la bacinella raccogli-gocce è stata estratta senza che il contenitore dei fondi fosse svuotato.</p> <p>Estraendo la bacinella raccogli-gocce il contatore interno per lo svuotamento del contenitore dei fondi viene resettato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svuotare il contenitore dei fondi ogni volta che si estrae la bacinella raccogli-gocce.</li> </ul>
<p><b>L'erogatore centrale si sposta solo un po' verso l'alto e poi si blocca.</b></p>	<p>La mascherina di copertura in acciaio inossidabile dell'erogatore centrale non è stata montata correttamente, ad es. è leggermente inclinata in avanti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rimontare la mascherina di copertura in acciaio inossidabile dell'erogatore centrale. Verificare che la mascherina di copertura si chiuda bene.</li> </ul>
<p><b>Dall'erogatore centrale non esce nessuna bevanda. Oppure la bevanda esce solo da un ugello.</b></p>	<p>L'erogatore centrale è ostruito.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Risciacquare i tubi del caffè (v. "Manutenzione e pulizia – Risciacquare l'apparecchio").</li> </ul> <p>Se in seguito al risciacquo la bevanda ancora non esce o esce solo da un lato,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ smontare l'erogatore centrale e pulire accuratamente i singoli componenti (v. "Manutenzione e pulizia – Erogatore centrale con cappuccinatore integrato");</li> <li>■ al momento del riasssemblaggio fare attenzione a montare correttamente i singoli componenti.</li> </ul>

Anomalia	Causa e intervento
<b>Dall'erogatore centrale non esce latte né schiuma di latte.</b>	Il tubo del latte è intasato. ■ Pulire accuratamente l'erogatore centrale, in particolare il cappuccinatore, e i tubi del latte con la spazzola.
<b>Nonostante la macchina da caffè sia stata spenta col tasto On/off ①, l'apparecchio emette rumori di risciacquo a brevi intervalli.</b>	Non si tratta di un'anomalia. È stata inserita una nuova cartuccia decalcificante, che viene riempita progressivamente con acqua.
<b>Il display è illuminato ma la macchina da caffè non riscalda e non eroga bevande. Non è possibile spegnere la macchina da caffè col tasto On/Off ②.</b>	È stata attivata la modalità fiera per presentare la macchina da caffè presso i rivenditori o in esposizioni. ■ Disattivare la modalità fiera (v. "Impostazioni – Modalità fiera").

## Cosa fare se . . . ?

### Anomalie durante la decalcificazione automatica

Anomalia	Causa e intervento
<b>Dopo l'accensione appare la segnalazione:</b> non è stato possibile eseguire la decalcificazione automatica, l'apparecchio non era pronto all'uso, vedere le istruzioni d'uso	<p>Se è stato preparato del latte, il tubo del latte deve essere riposto nella griglia raccogliocce e allo spegnimento è necessario confermare la relativa segnalazione sul display con OK.</p> <p>Tutti i componenti rimovibili, come il serbatoio dell'acqua, la bacinella raccogliocce, il gruppo erogatore o l'erogatore centrale devono essere in sede all'ora di avvio.</p> <p>Lo sportello non è chiuso.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Confermare la segnalazione con OK.</li><li>■ Osservare che la macchina da caffè sia pronta per l'uso prima della prossima decalcificazione.</li></ul>
	<p>All'ora di avvio, la macchina da caffè non era stata spenta col tasto On/Off ①.</p> <p>La soluzione decalcificante viene immessa nei condotti solo se la macchina da caffè è spenta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Confermare la segnalazione con OK.</li><li>■ Eventualmente modificare l'ora di avvio.</li></ul>
<b>Dopo l'accensione appare la segnalazione:</b> non è stato possibile eseguire la decalcificazione automatica, avviare la decalcificazione automatica (durata ca. 4 ore) oppure cambiare a "decalcificazione manuale" <b>Non è possibile erogare bevande.</b>	<p>Non è stato possibile eseguire la decalcificazione due volte.</p> <p>Si desidera che la decalcificazione automatica continui:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Osservare che la macchina da caffè sia pronta per l'uso (v. "Avvertenze per la decalcificazione automatica").</li><li>■ Premere OK per avviare la decalcificazione automatica.</li></ul> <p>Si desidera erogare immediatamente delle bevande e di conseguenza cambiare la modalità di decalcificazione in manuale:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Premere tipo manua..</li></ul>

Anomalia	Causa e intervento
<p><b>Dopo l'accensione appare la segnalazione:</b> non è stato possibile eseguire la decalcificazione, sostituire la cartuccia con una nuova</p>	<p>La cartuccia decalcificante è vuota. È ancora possibile erogare bevande durante la giornata in corso.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Confermare la segnalazione con OK.</li><li>■ Inserire una nuova cartuccia decalcificante (v. "La cartuccia decalcificante Miele").</li></ul>

## Cosa fare se . . . ?

### Risultato non soddisfacente

Anomalia	Causa e intervento
<b>La bevanda non è sufficientemente calda.</b>	La tazza non è stata preriscaldata. Più piccola e spessa è la tazzina, più importante è il preriscaldamento. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Preriscaldare la tazza, ad es. con il riscaldamento tazze.</li></ul>
	La temperatura di infusione è troppo bassa. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Alzare la temperatura di infusione (v. "Temperatura d'infusione").</li></ul>
	I filtri del gruppo erogatore sono intasati. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Estrarre il gruppo erogatore e pulirlo a mano (v. "Manutenzione e pulizia – Gruppo erogatore").</li><li>■ Sgrassare il gruppo erogatore (v. "Manutenzione e pulizia" – "Gruppo erogatore").</li></ul>
<b>Le bevande scorrono molto lentamente dall'erogatore centrale. La macchina impiega più tempo per riscaldare e il funzionamento risulta compromesso.</b>	La macchina da caffè si è incrostata di calcare. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Effettuare il programma di manutenzione decalcificare l'apparecchio. Per farlo è necessaria una pastiglia decalcificante.</li></ul> <p>Oltre alla decalcificazione automatica, se si utilizza acqua con un elevato grado di durezza (&gt; 20 °d/36 °f) o se la macchina da caffè viene usata spesso, è necessario eventualmente decalcificare la macchina anche manualmente.</p> <p>In caso di decalcificazione manuale: eventualmente, decalcificare la macchina da caffè con maggior frequenza se l'acqua contiene molto calcare.</p>
<b>La consistenza della schiuma non soddisfa le esigenze.</b>	La temperatura del latte è troppo elevata. Solo se il latte è freddo (< 10 °C) la schiuma risulta impeccabile. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Controllare la temperatura del latte nel contenitore.</li></ul>
	Il tubo del latte è intasato. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pulire l'erogatore centrale e i tubi del latte con la spazzola in dotazione.</li></ul>

Anomalia	Causa e intervento
<p><b>Durante la macinatura del caffè in grani si sente un rumore più forte del solito.</b></p>	<p>Il contenitore del caffè in grani è rimasto vuoto durante la macinatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Riempire il contenitore con caffè in grani fresco.</li> </ul> <p>Forse tra i grani di caffè c'è qualche sassolino.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spegnerne subito la macchina da caffè. Contattare il servizio assistenza.</li> </ul>
<p><b>Sull'espresso o sul caffè non si forma schiuma.</b></p>	<p>La macinatura non è regolata correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Regolare il macinacaffè su un grado più fine o più grossolano (v. "Grado di macinatura").</li> </ul> <p>La temperatura di infusione è troppo alta per la varietà di caffè usata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abbassare la temperatura di infusione (v. "Temperatura d'infusione").</li> </ul> <p>Il caffè in grani non è più fresco.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Riempire il contenitore con caffè in grani fresco.</li> </ul>
<p><b>Il caffè è troppo leggero. I fondi di caffè (porzioni dosate) nel contenitore dei fondi sono molli e si sbriciolano.</b></p>	<p>Non sono scesi abbastanza grani di caffè nel macinacaffè ed è stato erogato troppo poco caffè in polvere. Si usa una tostatura scura? Il caffè in grani molto scuro è spesso oleoso. Questi grassi possono depositarsi sulle pareti del contenitore di caffè in grani e ostacolarne il deflusso.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Preparare una bevanda e osservare se il caffè in grani nel contenitore scivola verso il basso.</li> <li>■ Se si usano tostature scure e oleose pulire il contenitore di caffè in grani più frequentemente.</li> </ul> <p>Eventualmente provare una miscela di caffè meno oleosa.</p>

## Trasporto

Se non si usa la macchina da caffè per un periodo prolungato o la si vuole trasportare per lunghe distanze occorre prepararla come segue:

- vuotare e pulire il contenitore del caffè,
- vuotare e pulire il serbatoio dell'acqua,
- evacuare il vapore residuo,
- rimuovere la cartuccia decalcificante e mettere in sede l'adattatore
- pulire la bacinella raccogli gocce e il contenitore dei fondi,
- imballarla correttamente.

### Evacuare il vapore residuo

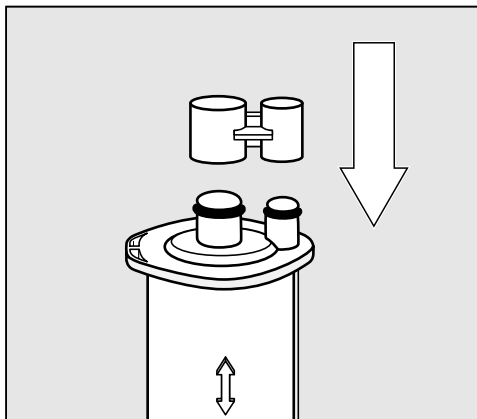
Prima di imballare la macchina da caffè per un periodo di tempo prolungato o trasportarla, è necessario far fuoriuscire tutto il vapore, soprattutto se le temperature sono inferiori a zero gradi.

In altre parole si dovrà evacuare tutta l'acqua residua presente nel sistema. In tal modo la macchina è preservata da danni causati dall'acqua e dal gelo.

Viene visualizzato il menù bevande.

**⚠** **Attenzione! Pericolo di scottarsi e di ferirsi con gli erogatori! Dalla macchina esce vapore bollente!**

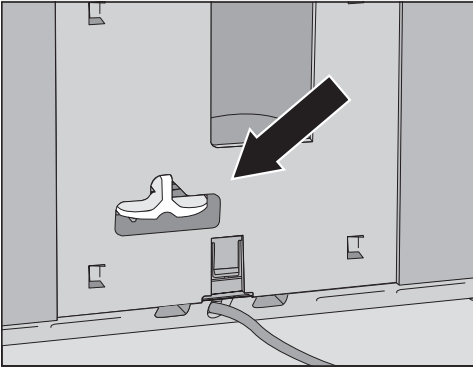
- Premere ↶.
- Selezionare impostazioni **☰** e poi servizio.
- Selezionare evacuare il vapore residuo e poi sì.
- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.



- Se decalcificazione automatica è attivata, rimuovere la cartuccia decalcificante. Chiudere la cartuccia decalcificante con il cappuccio.

La cartuccia decalcificante può essere conservata fuori dalla macchina da caffè per un massimo di tre settimane. La cartuccia va tenuta in posizione verticale, lontana da fonti di luce e a temperatura ambiente (16 – 38 °C).





- Inserire l'adattatore al posto della cartuccia.

Quando il display si spegne, il processo di fuoriuscita del vapore è terminato.

- Spostare l'interruttore su "0".
- Pulire la bacinella raccogliocce e il contenitore dei fondi.

Successivamente imballare bene la macchina.

## Imballaggio

Prima di imballare la macchina da caffè, pulirla e asciugarla bene. I residui di caffè possono graffiare l'involucro. I residui di caffè, latte e acqua, inoltre, possono favorire la proliferazione di microbi.

Imballare la macchina nello scatolone originale, unitamente alle parti in polistirolo.

Allegare alla macchina il libretto delle istruzioni. In tal modo si avrà a portata di mano quando la macchina verrà usata di nuovo.

## Servizio assistenza e garanzia

---

### Servizio assistenza

In caso di anomalie che non possono essere riparate dall'utente, contattare

- il concessionario Miele
- oppure
- il servizio assistenza Miele.

Il numero di telefono del servizio assistenza è riportato alla fine del libretto delle istruzioni.

Comunicare all'operatore il **modello** e il **numero di matricola** dell'apparecchio. I dati sono riportati nella targhetta di matricola che si trova dietro la bacinella raccogliocce dell'apparecchio.

### Condizioni di garanzia e durata

La durata di garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

Se si modificano le seguenti impostazioni di serie, aumentano i consumi energetici della macchina da caffè:

- modalità eco
- illuminazione
- visualizzazione orologio
- timer
- riscaldamento tazze

### **Preriscaldare le tazze con l'acqua calda**

Se si riscaldano le tazze occasionalmente è consigliabile spegnere il riscaldamento per le tazze.

In questo caso si potranno riscaldare le tazze con l'acqua calda.

### **Spegnere la macchina da caffè con l'interruttore di collegamento alla rete elettrica**

Se la macchina da caffè non viene usata per un periodo prolungato, mettere l'interruttore di collegamento alla rete elettrica su "0".

## Collegamento elettrico

---

Prima di installare la macchina da caffè, controllare se i dati di collegamento (tensione e frequenza) riportati nella targhetta di matricola corrispondono a quelli della rete elettrica.

I dati devono assolutamente corrispondere per evitare che la macchina rimanga danneggiata. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

I dati per il collegamento elettrico sono riportati nella targhetta di matricola.

Estraendo la bacinella raccogliogocce, la targhetta di matricola è fissata sulla sinistra dell'apparecchio.

L'apparecchio è pronto per essere collegato a corrente alternata 50 Hz, 220 – 240 V.

Collegare la macchina da caffè alla presa elettrica corretta. Collegare la macchina solo a un impianto elettrico conforme alle norme in vigore.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

La presa elettrica deve essere facilmente accessibile e situata possibilmente accanto all'apparecchio.

Per il collegamento elettrico non usare prese multiple o prolunghe. La sicurezza elettrica non sarebbe garantita (pericolo d'incendio).

La macchina da caffè non deve venire collegata a **invertitori**. Questi vengono usati in caso di fonti elettriche autonome, ad es. energia solare. Voltaggi limite potrebbero provocare uno stacco automatico di sicurezza dell'apparecchio. I componenti elettronici potrebbero rimanere danneggiati!

La macchina da caffè non deve venire collegata a cosiddette **prese per risparmiare elettricità** in quanto l'apporto di elettricità verrebbe ridotto e l'apparecchio si surriscalderebbe.

Se il cavo di collegamento elettrico è difettoso, farlo sostituire solo da un elettricista qualificato.

## Istruzioni per l'installazione

### Pericolo di surriscaldamento!

Fare attenzione che la ventilazione della macchina da caffè sia garantita. Quando è in funzione, non coprire la l'apparecchio con panni o simili.

### Pericolo di surriscaldamento!

Se la macchina da caffè è installata in un mobile, usarla solo con lo sportello del mobile aperto.

Non chiudere lo sportello se la macchina da caffè è accesa.

Se la macchina viene installata in un vano, il vano dovrà avere le seguenti dimensioni minime:

altezza	550 mm
larghezza	510 mm
profondità	575 mm

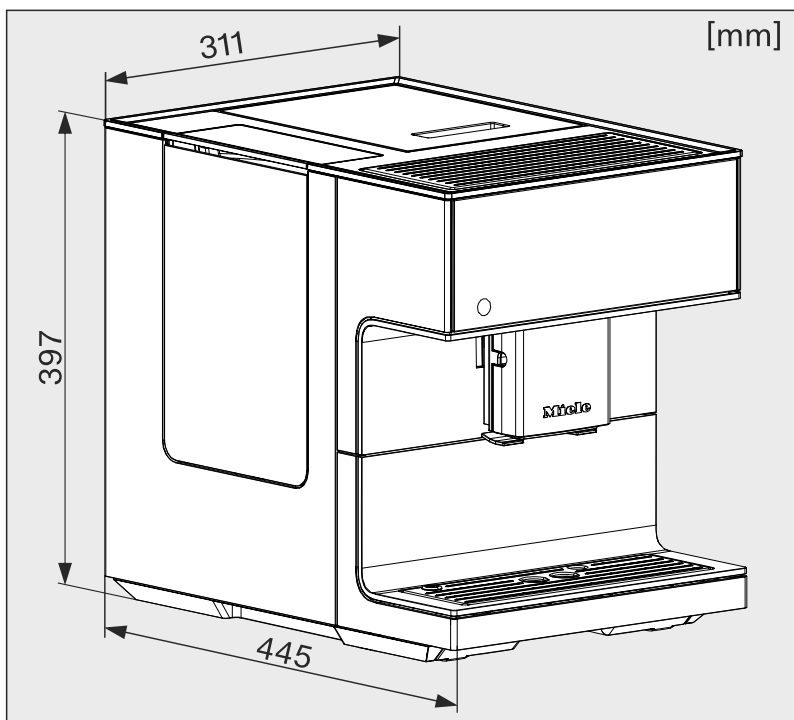
Da tenere presente al momento del posizionamento: per estrarre il gruppo erogatore è necessario poter aprire completamente lo sportello dell'apparecchio.

Osservare le seguenti avvertenze.

- Il posto d'installazione deve essere asciutto e ventilato.
- La temperatura ambiente del luogo d'installazione può variare tra +16 °C e +38 °C.
- Non collocare la macchina del caffè accanto a finestre esposte ai raggi diretti del sole o nelle immediate vicinanze di fonti di calore. Non si garantiscono temperature ambiente fisse.
- La macchina da caffè deve venire posizionata perfettamente in piano. La superficie di appoggio deve essere impermeabile all'acqua.

- Posizionare la macchina da caffè a filo del bordo anteriore del vano.

## Dimensioni apparecchio



## Dati tecnici

consumo energetico in standby (alla consegna):	< 0,5 Watt
pressione pompa:	max. 15 bar
scaldacqua istantaneo:	1 blocco termico in acciaio inox
dimensioni apparecchio (L x H x P):	311 x 397 x 445 mm
peso netto:	13,4 kg
lunghezza cavo:	120 cm
capacità serbatoio dell'acqua:	2,2 l
capacità contenitore caffè in grani:	500 g
capacità contenitore del latte in acciaio inox:	0,5 l
capacità contenitore fondi:	max 16 porzioni di fondi
erogatore centrale:	regolabile in altezza tra 80-160 mm
macinacaffè:	sistema conico di macinatura in acciaio inox
grado di macinatura:	regolabile su 5 livelli
dose caffè in polvere:	max. 12 g

**FEA ENERGY** IE IA

Hersteller: **Miele**      Modell: **CM 7500**

**A**

**A**

**B**

**C**

**D**

**E**

**F**

**G**

ENERGIE • ENERGIA

**48**  
kWh/annum

The image shows a standard European energy label for a Miele CM 7500. It features a color-coded scale from A (green) to G (red). The label indicates that the product is in class A, with a consumption of 48 kWh per year. The manufacturer's name 'Miele' and the model number 'CM 7500' are clearly visible at the top.







# Miele

## **Miele AG**

Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach  
telefono: 0800 800 222, fax: 056 417 29 04  
e-mail: [info@miele.ch](mailto:info@miele.ch)  
Internet: [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

## **Miele SA**

Sous-Riette 23, 1023 Crissier  
telefono: 0800 800 222, fax: 056 417 29 04  
e-mail: [info@miele.ch](mailto:info@miele.ch)  
Internet: [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

## **Germania**

### **Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh



[www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)

CM7500-CH



it – CH

M.-Nr. 10 296 651 / 00